

# Lodzer Tageblatt

**Abonnements:**  
 in Lodz: Rs. 1,80 vierteljährlich inclusive Zustellung;  
 pr. Post:  
 Inland, vierteljährlich Rs. 2.—, monatlich 70 Kop. incl. Porto.  
 Ausland, vierteljährlich Rs. 3 30, monatlich Rs. 120 incl. Porto.  
 Preis pro Exemplar 5 Kopelen.

Erscheint 6 Mal wöchentlich.  
**Redaktion und Expedition:**  
 Zielna (Bahn-) Straße Nr. 13.  
 Telefon Nr. 362.

**Insertionsgebühren:**  
 Für die fünfgespaltene Pettzeile oder deren Raum, im Inseratentheile 6 Kop.  
 Auf der ersten Seite 10 Kop. Reclamen 15 Kop. pro Zeile.  
 Sämtliche Annoncen-Expeditionen des In- und Auslandes nehmen für uns  
 Aufträge entgegen.

Die Expedition ist täglich von 8 Uhr früh bis 7 Abends, an Sonn- und Feiertagen von 8 bis 10 Uhr früh geöffnet.

**Gemischte Baccalien.**

## Caviar, Extra-Qualität

EMMENTHALER KASE, BRIE, CAMEMBERT, ROQUEFORT etc.  
 KIELER AAL, SPOTTEN, BÜCKLINGE.

### Sämtliche Colonialwaaren und Delikatessen.

Pumpnickel, Maggi's Suppen-Würze  
 empfiehlt:

Petrik-Str. 37, **A. TRAUTWEIN**, Petrik-Str. 37,  
 Thee-Niederlage der Firma Wogau & Co in Moskau, Colonialwaaren- und Delikatessen-Handlung.

**Gemischte Baccalien.**

Die Filiale der Warschauer Fabrik

## „ZŁOTY UL“,

zum goldenen Bienenkorb,

LODZ, Petrikauerstr. 31, Haus BERGER.

empfehlend zum bevorstehenden Weihnachtsfest:

Chocoladen und Desserts, eigene und andre Marken,  
 Engl. Roks-Drops, Fr. Caramellen u. Bonbons in 100 Sor-  
 ten, Feinste Honig- u. Pfefferkuchen, (mehr als 50 Sor-  
 ten), Bisquits u. Marmeladen, Confitüren etc. etc. etc.

**Atrappen und Galanterien zu Gelegenheits-  
 Geschenken.**

Um gütigen Besuch und Zuspruch bitten die Eigenthümer

**J. Wakarecy & Sohn.**

Anmerkung. Beim Ankauf von Pfefferkuchen wird bis zum 24. Dezem-  
 ber l. J. für jeden vollen Rubel ein Rabatt von 15 Kop. zugegeben.

## A. KANTOR,

Petrikauer-Strasse Nr. 16, Haus Rosen,

hat bei seinem jüngst stattgehabten Besuch in Antwerpen, Amsterdam, Paris und Genf bedeutende  
 günstige Einkäufe gemacht und empfiehlt dem geehrten Publikum sein best assortirter Lager von  
 Brillanten und bunten Edelsteinen, Bijouterien und Ringen in den neuesten Dessins aus den ersten  
 Fabriken, Uhren, Ketten, sowie andere Gold- u. Silber-Sachen, Cigarren- u. Cigaretten-Stuis,  
 Trauringe etc. etc. unter Zusicherung reellster Bedienung u. cetera Preise.

### Erste Goldbarock-Rahmen-Fabrik, verbunden mit Spiegel-, Bilder- und Kunsthandlung

Lodz, Petrikauer-Strasse Nr. 149. **J. BERGER**, Filiale Kokociner-Str. Nr. 3.

Einrahmung von Bildern, Kirchen- und Salon-Arbeiten der neuesten  
 Art in eleganter sauberer Ausführung. Specialität: künstlich in Seide gewebte,  
 sowie Delbrudbilder und Delgemälde aller Art. Spiegel in großer Auswahl, Lager hoch-  
 feiner Bilderrahmen, eigenes Fabrikat, großes Lager von Gold- und Polirur-Lißen.

Für Geschenke geeignete Neuheiten als: Hausfing, Wandsprüche, silberne und  
 goldene Hochzeitskränze mit in Metall geprägten oder geschnittenen Bildersprüchen und Zinschil-  
 den in prächtiger Ausführung. Vergrößerungen von Portraits nach jeder Photographie in  
 hochleganten Rahmen.

Großes Lager gebogener Möbel aller Art — Lager von Scheibenglas und  
 Glaser-Diamanten.

## „New-York“.

Gegenseitige  
**Lebensversicherungs-Gesellschaft.**

Bureau in Lodz:  
**Benedicten-Strasse Nr. 2.**

### Die Droguen-, Apotheker- und Farbwaaren-Handlung

## M. MÜLLER,

Lodz, Petrikauer-Strasse Nr. 199.

Materialien für technische Zwecke und für den  
 Hausbedarf.

In- und ausländische Parfümerien.

### Die Gas-, Petroleum- und electricische Lampen-Fabrik

## Ludwig Henig

Petrikauer-Strasse Nr. 18  
 empfiehlt



eine große Auswahl von Neuheiten in:

Figuren, Schreibzeuge, Rauchservice, auch von echter Bronze,  
 Randelabern, Uhren, Farbinteren, Alt-Bieger Porzellanwaare in Bron-  
 zefassung.

Winkelhler, Basen, Krüge in Alt-Silber, Kronleuchter, Tischlam-  
 pen, Lische mit Oxy-Platten.

Annahme sämtlicher Reparaturen, sowie das Umarbeiten der Petro-  
 leum-Lampen an Gas- und Electricität.

**Die Gymnastisch-Hygienische Anstalt**  
von  
**Surowiecki,**

Mikolajewski 22,  
heilt Rückgrat-Verkrümmungen und verfertigt Corsette und allerhand orthopädische Apparate. Schwedische Gymnastik für Erwachsene und Kinder.  
Unterricht im Fechten und in der Aikido.

**Magazyn Sukien i Okryć**  
**Damskich**  
**MARYI BACHRACH**

(b: współwł. magazynu S. Lulla & Co.)  
w Warszawie Bielańska № 8,  
Poleca wielki wybór Futur, Zakładów, Pele-  
ryn, oraz Kostiumów na Sezon bieżący.  
Ceny umiarkowane.

**Dr. K. von Engel,**  
Innere und Kinder-Krankheiten,  
Petrikauer-Str. 121, Quartier 6,  
2. Etage.  
Empfangsstunden:  
von 9-11 Vorm. und 3-5 Uhr Nachmittags.

**Dr. med. Goldfarb**  
Spezialarzt für Haut-, Geschlechts- und  
venereische Krankheiten,  
Zawadzka-Str. 18  
(Ede Wulcania Nr. 1), Haus Grobenstl.  
Sprechstunden: 8-11 Uhr Vorm. u.  
6-8 Uhr Nachm., für Damen v. 5-6 Uhr  
Nachm.

**Dr. J. Birencweig**  
ausschließlich Haut- und Geschlechtskrank-  
heiten.  
Dzielnia 28. Sprechstunden von 11-1 und von  
2-7 Uhr Nachmittags.

**Dr. med. W. Kotzin,**  
Arzt für Herz- und Lungen-Krankheiten,  
übernimmt Untersuchungen des Harns und Lungen-  
entzündungen.  
Sprechstunden: von 10 bis 11 und von 4 bis  
6 Uhr Nachmittags.  
Petrikauer-Str. 26.

**Dr. W. Łaski,**  
Kinderarzt,  
Petrikauer-Str. 12 (Ede Polubnowi)  
vis-à-vis Schiblers-Kubau.  
Sprechstunden: von 9 bis 11 und von 3 bis  
6 Uhr Nachmittags.

**Zahnarzt**  
**R. Litwin,**  
Petrikauer-Str. 108, Haus des H. Ende,  
neben Herrn Julius Heigel. Krone Zöhne  
werden geheilt und plombirt. Schnellste  
Ausführung künstlicher Zähne in Gold  
(ohne Saumen) u. in Kaukusch. Für Arbeiter  
das Honorar bedeutend ermäßigt.

**Dr. Abrutin,**  
ordinirender Arzt für vener. Haut- und Ge-  
schlechts-Krankheiten am Posnanski-  
Spital.  
Sprechstunden: von 8-11 und von 6-8 für  
Frauen von 5-6 Uhr Nachmittags.  
Krońska-Str. 9.

**Dr. Rabinowicz,**  
Spezialarzt für Hals-, Nasen- und Ohren-  
krankheiten, Sprachstörungen.  
Sprechstunden: von 10-12 und von 5-7 Uhr  
Nachmittags.  
Cegielniana Nr. 38 Haus Monat.

**Dr. L. Falk,**  
Spezialarzt für Haut- und Geschlechts-  
krankheiten.  
Empfang: von 9-11 und von 4-6 Uhr Nach-  
mittags, für Damen von 6-7 Uhr Nachmittags.  
Petrikauer-Str. 17.

**Dr. B. Margulies,**  
Harnorgane, Venereische- und Haut-  
Krankheiten,  
Petrikauer-Str. 126, Eingang von der Rawrot-  
Str., 2. Thor von der Ede. Empfang von 4 1/2,  
bis 8 Uhr Abends. An Sonn- u. Feiertagen von  
9 Uhr Früh bis 12 Uhr Mittags.

**Dr. J. Rosenblatt.**  
Zawadzka 4,  
Spezialarzt für Hals-, Kehlkopf-, Nasen-, und  
Ohrenkrankheiten und Sprachstörungen. Sprech-  
stunden von 9 bis 11 Uhr Vo. und 4 bis 7  
Uhr Nachm. Sonntags von 9 bis 11 und von  
2 bis 4 Uhr.

**Dr. A. Steinberg,**  
Cegielniana-Str. 57.  
Spezial-Arzt Orthopädist,  
heilt in speziell eingerichteten Räumlchen Rück-  
gratsverkrümmungen, Schiefhals, Erkrankungen des  
Nervensystems, wie Schreibkrampf, Lähmungen, spi-  
riale Kinderlähmungen etc.

**Dr. E. SONNENBERG,**  
ausschließlich Haut- und vener. Krankheiten.  
Sprechstunden: von 10-1 und von 3-8 Uhr  
Nachmittags.  
Cegielniana Nr. 14.

**Politische Rundschau.**

— Josef Chamberlain. Als vor  
einigen Wochen Lord Salisbury erkrankt war,  
haben die Freunde des Kolonialministers einander  
zugerannt, daß nach dem bald zu erwartenden  
Weschsel des Kriegserfolges in Südafrika vermöge  
der britischen Uebermacht Chamberlain große Aus-  
sichten habe, Premier zu werden. Mittlerweile  
haben sich die angelangten Truppen entfaltet, doch  
den Gegner noch nicht erschüttert. Salisbury ist  
wieder in Dienst getreten, Chamberlain aber mit  
seiner Blindstaphantastie und seinem plumpen Aus-  
fall gegen Frankreich entleitet. Nun ist berichtet  
worden, daß er seine Entlassung nachgesucht habe,  
daß ihm diese aber vom Premier verweigert wor-  
den sei. Er soll die Suppe ausöffeln, die er  
eingebrocht hat. Daß Salisbury, der in den ersten  
vierzig Jahren seines Lebens den extremsten Flügel  
der konservativen Partei überboten hat und 1867  
während von Disraeli sich trennte, weil dieser den  
Liberalen die Waffe der Wahlreform aus der Hand  
genommen hatte, jemals mit dem radikalen Poli-  
tiker aus Birmingham zusammengehen würde, hat  
noch zu Anfang der achtziger Jahre niemand für  
möglich gehalten, er selbst am wenigsten. Bis zum  
Ausbruch des Krieges hat er dem sanguinischen  
Collegen die Führung überlassen, ist seitdem tief  
enttäuscht und durch die burleske Rede des Kolo-  
nialministers verletzt. Des verantwortlichen Rath-  
gebers der Krone nahe Beziehungen zu den vor-  
nehmsten Familien, die Angehörige in Afrika ver-  
loren haben, lassen ihn täglich Klagen hören, daß  
einem Manne wie Chamberlain das Geschick des  
Landes in die Hand gegeben werden konnte.

Dieser ist einem namhaften Fabrikhaufe  
entsprossen und hat kaufmännische Unternehmungen  
während seiner Amtszeit immer fortgesetzt, aber  
gewöhnlich unter der Firma seines Bruders als  
stillen Gesellschafter und gut unterrichteter Inspi-  
rant. Geboren 1874, im Fabrikgeschäft thätig ge-  
wesen, während er zugleich städtische Aemter beklei-  
dete und sich namentlich mit dem Unterrichtswe-  
sen beschäftigte. Seit 1876 ist er Mitglied des Unter-  
hauses, 1880 wurde er von Gladstone als Präsi-  
dent des Handelsamts in sein Ministerium berufen.  
Infolge der Home-Rule-Pläne hat er sich von Glad-  
stone getrennt und ist einer der Führer der libera-  
len Unionisten geworden, die das konservative Mi-  
nisterium unterstützten. Das Cabinet Rosebery  
bekämpfte er und trug wesentlich im Juni 1895  
zu seinem Sturze bei durch den Angriff auf den  
Kriegsminister, weil dieser dem 1819 geborenen  
Herzog von Cambridge den Oberbefehl über die  
Armee belassen hatte. Am 28. Juni 1895 ist er  
in das neu gebildete Ministerium Salisbury als  
Kolonialminister eingetreten.

Sofort wurde dies den Boeren fühlbar.  
Transvaal hatte mit England einen Vertrag über  
das Swasiland geschlossen, der den Boeren wenigstens  
gestattete, von den Höhen dieses Landes das er-  
sehnte Meer zu sehen. Aber Chamberlain besetzte  
die kleinen Landstriche von Amatonga, die zwischen  
dem Zululand und Swasiland und der Delagoa-Bay  
liegen. Gegen den Schluß des Jahres fand der  
zwischen Rhodes und Chamberlain vereinbarte Frei-  
beutzerzug statt, dem 1897 die skandalöse Unter-  
suchung des Parlamentsausschusses gefolgt ist, die-  
sem hat Chamberlain die compromittirenden Tele-  
gramme unterschlagen. Während der Untersuchung  
hat er den Krüger'schen Schiedsgerichtsvorschlag  
empfangen; er verschob die Antwort, stellte sich  
aber freundlicher, bis die Schwierigkeiten im Par-  
lamentsausschusse überwunden waren; dann wies  
er höhnisch den Vorschlag Krügers zurück.

Daß der Uebergang der Rechte der Niger  
Company auf den Staat den Brüdern Chamber-  
lain, die die meisten Antheile besaßen und ein  
hohes Agio erhielten, viele Millionen gebracht  
hat, ist bekannt, desgleichen, daß ihre Gewehr-,  
Munitions- und Dynamitfabrik infolge des Krie-  
ges glänzende Geschäfte macht, während viele Eng-  
länder ihre im fernem Lande gefallenen Söhne be-  
weinen. Die vornehmen Aktionäre der Südafrika-  
nischen Gesellschaft sind bemüht, diesen Gegen-  
satz zu verschleiern. Sie wünschen so dringend, daß  
der Kolonialminister im Amte bleibe, wie ihnen am  
Herzen liegt, daß Rhodes unversehrt und frei aus  
Kimberley entkomme. Fällt dieser, so wird auch  
sein Freund im britischen Ministerium sich nicht  
halten können, denn von ihm allein versprechen  
sich die Interessenten nicht viel, Rhodes war der  
kluge Hüter, Chamberlain nur den Begünstigter  
und Nutznießer.

— Der Umschlag der Stimmung  
in den Vereinigten Staaten. Dem  
aufmerksamen Beobachter der Volksstimmung in  
den Vereinigten Staaten von Amerika kann nicht  
verborgen bleiben, daß sich in kurzer Zeit ein voll-  
kommener Umschwung der Ansicht über England  
und die englische Politik vollzogen hat. Es ist  
längst bekannt, daß das amerikanische Volk im  
Ganzen wenig Sympathie für die Engländer hat,  
und schließlich zeigt die Geschichte der Vereinigten  
Staaten an mehr als einer Stelle, wie scharf diese  
Abneigung ist. Es schien eine Zeit lang, als  
ob die alte instinktive Abneigung ins Gegentheil  
umschlagen würde. Wer das amerikanische  
Volk kennt, konnte schon damals sagen, daß  
dieser Fall niemals eintreten würde; die letzten  
Tage haben den unzweifelhaften Beweis hierfür ge-  
liefert.

Zwei Ereignisse haben in diesen Wochen Ge-  
legenheit gegeben, die Festigkeit der englisch-ameri-  
kanischen Freundschaft zu prüfen, und in beiden  
Fällen hat sich gezeigt, daß das Gefühl dieser bei-  
der Länder gegeneinander alles Andere ist, nur  
nicht das der Freundschaft.

Die nachträgliche Streichung der herzlichen  
Phrasen, mit denen England ursprünglich in der  
Botschaft des Präsidenten b. dacht werden sollte,  
wird heute nicht einmal mehr in Abrede gestellt;  
der Antrag Masons und die Bemerkungen, die  
die amerikanische Presse an die Niederlage Gata-  
cres knüpft, lassen mit unzweifelhafter Klarheit er-  
kennen, wie ganz anders die öffentliche Meinung  
in den Vereinigten Staaten heute gegen England  
gestimmt ist.

Aus Washington wird über die Rede  
Masons gelabelt:

Mason hat einen großen und vollen Erfolg  
gehabt. Er sprach in fast zweistündiger Rede zur  
Begründung seines Antrages: Der Congress wolle  
den Regierungen der Bundesstaaten seine Hoffnungen  
und Wünsche, daß sie in dem Streit um ihre  
Freiheit bestehen möchten, offiziell zur Kenntniß ge-  
ben. Selbstverständlich war von vornherein ausgeschlos-  
sen, daß sein Antrag angenommen oder auch nur  
ernstlich diskutiert werden würde, aber es war nicht  
anzunehmen, daß er vor leeren Bänken sprechen  
würde. Das Haus und die Gallerie waren über-  
füllt, als Mason in der eigentümlichen, leiden-  
schaftlichen Weise sprach, und man hörte ihn in  
regungslosem Schweigen, das nur vereinzelt durch  
leises Beifallsgemurmel von den Gallerien und aus  
dem Hause unterbrochen wurde, bis zu Ende zu.  
Er wies darauf hin, daß die Vereinigten Staaten  
das Recht und die Pflicht gehabt hätten, zu in-  
terveniren, als Cuba von Spanien bedrückt  
wurde, und daß sie auch jetzt nicht nur das Recht,  
sondern auch die Pflicht hätten, den Boeren in  
ihrem Freiheitskampfe gegen die Unterdrückung  
durch die Engländer wenigstens moralisch zu Hilfe  
zu kommen.

Er erinnerte die Amerikaner an ihren eigenen  
Unabhängigkeitskampf und forderte sie auf, den  
Boeren, die um ihre Menschenrechte kämpften,  
beizustehen, damit sie, wie die Amerikaner, in die-  
sem Kampfe der Demokratie gegen die Aristokratie  
nicht unterlägen. Er stellte den An-  
trag, daß das Haus ein Votum in diesem Sinne  
beschlüsse.

Seine Rede machte trotz der etwas starken  
Farben, die er auftrug, im Hause sowie auf der  
Gallerie großen Eindruck, und wenigleich sein  
Antrag in der bekannten Ueberzeugung an die  
Commission für auswärtige Angelegenheiten das  
übliche Begräbniß erhielt, so hat er doch, indem  
er das aussprach, was die Majorität des Hauses  
empfand, dieses selbst dazu gebracht, sich über seine  
wirkliche Stellung zu dem Kriege klar zu werden.  
Irgend welche diplomatischen Folgen wird seine  
Rede natürlich nicht haben, aber sie wird im  
Lande nicht geringeren Eindruck hinterlassen als  
in Washington. Mason wurde nach seiner Rede,  
was bei ihm nicht gerade sehr häufig ist, von  
hervorragenden Mitgliedern des Hauses beglück-  
wünscht.

Die neue Niederlage der Engländer in Süd-  
Afrika hatte in Amerika einen außerordentlich un-  
günstigen Eindruck gemacht, und während die bo-  
renfreundlichen Zeitungen, deren Zahl übrigens  
von Tag zu Tag zunimmt, die Meldung mit gro-  
ßer Genugthuung verzeichnen, geben auch die Blät-  
ter, die für England große Erfolge erhofften, jetzt  
ihrer Ansicht dahin Ausdruck, daß dieser Krieg, der  
anscheinend so wenig dazu beiträgt, das Ansehen  
Englands zu erhöhen, besser unterblieben wäre,  
oder bald, wenn auch durch eine Intervention, be-  
endet werden möchte. Thatsächlich hatte in Ame-  
rika eigentlich Niemand geglaubt, daß die Boeren  
im Stande seien, den Engländern auch nur kurze  
Zeit zu widerstehen. Die Pressstimmen lauten dem-  
entsprechend nach der neuen schweren Niederlage der  
Engländer wenig freundlich.

Die „Sun“ sieht in der Niederlage ein Zei-  
chen für die Minderwertigkeit der englischen Stra-  
tegie und ist überzeugt, daß England sich auf ei-  
nen langen Krieg gefaßt machen und die Ent-  
sendung noch weiterer Verstärkungen betreiben  
müsse, wenn es ein erfolgreiches Ende sehen  
wolle.

„Evening Post“ macht am Schluß ihrer Aus-  
führungen, die nichts weniger als wohlwollend  
sind, die boshafte Bemerkung, die Engländer wür-  
den, wenn sie nach Pretoria kommen sollten, dort  
ein beträchtliches Contingent britischer Truppen auf  
sie wartend finden.

„Advertiser“ kommt zu dem Schluß, daß mit  
dieser Art Heerführung wenig geschafft werden  
würde.

Ähnlich urtheilen, wie gesagt, die meisten  
amerikanischen Zeitungen; das ist ein Beweis für  
den starken Umschlag der Stimmung in dem  
Lande, auf dessen innige Freundschaft die englischen  
Staatsmänner so große Stücke setzen.

**Englands Hauptmacht geschlagen!**

Statt der in England sehnlichst erwarteten,  
schon mehrmals fälschlich verbreiteten Meldung über  
die Entscheidung Ladysmiths trifft vom Kriegsschauplatz  
die Nachricht von einer entscheidenden Nieder-  
lage des Generals Buller ein, der die belagerte  
Stadt befreien sollte. Die Bedeutung des Ereig-  
nisses erhellt aus folgender Depesche des Generals  
Buller aus dem Lager bei Chieveley:  
„Ich bedauere, einen schweren Schicksalsschlag  
melden zu müssen. Ich rückte um 4 Uhr Mor-  
gens mit der ganzen Streitmacht aus dem Lager  
bei Chieveley aus. Es sind zwei passbare Stellen

im Tugela. Es war meine Absicht, die Passage  
an einer dieser beiden Stellen zu erzwingen und  
zwar durch eine Brigade, welche durch die Haupt-  
brigade unterstützt werden sollte. General Hart sollte  
links von der Furth, General Hildyard rechts an-  
greifen und General Pylleton in der Mitte beide  
unterstützen. Früh am Tage sah ich, daß Ge-  
neral Hart nicht im Stande sein würde, die Pas-  
sage zu erzwingen, und wies ihn an, sich zurück-  
zuziehen. Er hatte jedoch bereits mit großer Bravour  
angegriffen, und sein Spitzbataillon erlitt schwere  
Verluste; Oberst Brooke wurde schwer verwundet. Ich  
befahl hierauf General Hildyard, vorzugehen, was  
dieser auch that. Sein an der Spitze vorgehendes  
Regiment besetzte Colenso-Station und die Ge-  
bäude in der Nähe der Brücke. In diesem Augen-  
blick hörte ich, daß die ganze Artillerie, die ich zur  
Unterstützung des Angriffes abgand hatte, nämlich  
die 14. und die 66. Feldbatterie und sechs zwölf-  
pündige Schiffs-Schnellfeuergeschütze, dicht an den  
Fluß vorgerückt waren, der sich vom Feinde stark  
besetzt erwies. Der Feind eröffnete plötzlich ein  
wirksames Feuer auf kurze Entfernung und tödtete  
alle Pferde. Die Kanoniere mußten mit den Ge-  
schützen zurückbleiben: Es wurden verzweifelte  
Anstrengungen gemacht, die Feldgeschütze fortzu-  
schaffen; aber das Feuer war zu heftig, und es  
wurden nur zwei Geschütze gerettet. Da aller Vor-  
ausicht nach die Truppen ohne Unterstützung von  
Artillerie nur als Zielscheibe gedient und ihr  
Leben geopfert hätten, bei dem müthigen Ver-  
suche, die Passage zu erzwingen, befahl ich den  
Rückzug, den die Truppen in guter Ordnung aus-  
führten. Den ganzen Tag bedrängte eine be-  
trächtliche Streitmacht des Feindes meine rechte  
Flanke; der Feind wurde jedoch durch Verittene  
unter Lord Dundonald und einen Theil der Bri-  
gade General Barton abgewehrt. Der Tag war  
sehr heiß und anstrengend für die Truppen, deren  
Haltung vorzüglich war. Wir haben zehn Ge-  
schütze dem Feinde überlassen müssen, während eines  
dem feindlichen Granatfeuer zur Opfer fiel. Ich  
fürchte, die Verluste der Brigade Hart sind schwer,  
ich hoffe jedoch, daß die Zahl der Schwerverwun-  
deten im Verhältniß nicht groß sein wird. Die 14.  
und die 66. Batterie haben schwere Verluste erlitten.  
Wir haben uns in unser Lager bei Chieveley zu-  
rückgezogen.“

**Die Folgen der Schlacht.**

Die große Bedeutung dieser Niederlage, welche  
das Fiasco bei Magersfontein noch übertrifft, liegt  
auf flacher Hand. Jetzt haben die Engländer in  
Südafrika keine intakte Armee mehr und besonders  
fällt auch die moralische Zerrüttung der Truppen  
durch die steten Schläge ins Gewicht. Der Fall  
Ladysmiths ist nur mehr eine Frage der Zeit,  
selbst ohne einen Schuß kann es durch Ausganga-  
rung zur Uebergabe gezwungen werden. So er-  
scheint das Prestige eines englischen Heerführers  
nach dem andern: Auf Dule folgte White, auf  
diesen Gatacree, dann Methuen und jetzt Buller.  
Dabei ist die stets Steigerung der Niederlagen un-  
verkennbar — wo ist jetzt der Feldherr, auf dem  
Englands Hoffnung ruht?

Von wohlunterrichteter Seite wird zur  
Sache noch Folgendes geschrieben: Obwohl der  
Umfang der Katastrophe, welche die Engländer  
am Tugelafluß erlitten hat, noch nicht in seiner  
vollen Größe bekannt ist, so steht doch schon jetzt  
die Thatsache fest, daß alle vorhergegangenen  
Schlappen der Engländer in militärischer, politi-  
scher und vor allem moralischer Beziehung der  
Niederlage Sir Redvers Bullers an Bedeutung  
weit nachstehen. Auf ihn hatten die Engländer  
ihre ganze Hoffnung gesetzt und bei jeder Hofs-  
post vom weltlichen Kriegsschauplatz tröstete man  
sich mit der Erwartung auf bessere Kunde vom  
Osten, und nun bricht auch diese letzte  
Hoffnung jählings zusammen. Es würde dem  
Charakter unseres Volkes widersprechen, wollte  
man in dieser für England so erften Stunde ein  
Triumphgeschrei über diesen militärischen Zu-  
sammenbruch anstimmen, immerhin muß aber be-  
tont werden, daß das englische Volk, dessen Söhne  
sich auch in diesem fruchtlosen Kampfe als tapfer  
und ausdauernd erwiesen, jetzt nur alte, schwere  
Sünden büßen muß, die seine Regierung began-  
gen. Es hieße Gulen nach Athen tragen, wollte  
man auf neue die Frage discutiren, ob England  
nicht besser daran gethan hätte, den Krieg über-  
haupt zu vermeiden; hatte man aber einmal doch  
den Entschluß gefaßt, ihn zu führen, so durfte das  
englische Volk doch erwarten, daß die Regierung  
wenigstens eingemessen darauf vorbereitet sei.  
Solche Reichfertigkeit, wie sie hier zu Tage tritt,  
hat seit dem berühmten Eshoerischen „Nous sommes  
archiprêtrés“ nicht ihres Gleichen in der Geschichte.  
Der englische Gesandte in Pretoria Conyngham  
Greene ist seit Jahren in seinem Amte und steht  
nicht, was um ihn vorgeht, sieht nicht, daß die  
Boeren bis an die Zähne gerüstet und entschlossen  
sind, ihre Unabhängigkeit bis auf den letzten  
Blutstropfen zu verteidigen. Sir Alfred Milner,  
der Generalgouverneur des Kaplands schützt das  
Feuer durch seine Anlagen gegen die Boeren, ohne  
zu merken, daß im eigenen Lande die Funken der  
Empörung glimmen. Dazu der völlige Zusammen-  
bruch des englischen Heereswesens! Fünfzehn Jahre  
schwerere Pünktung hat das britische Weltreich noch  
niemals zu bestehen gehabt, auch zur Zeit des be-  
rühmten Sepoyaufstandes in Indien nicht. Denn  
wie die Verhältnisse heute liegen, wird es England  
nur der anfrichtigen Friedensstrebenden der anderen  
Mächte zu danken haben, wenn es aus diesem  
Kampfe mit heller Haut und nur dem Verlust an  
Prestige herauskommt. Daß England nach solchen  
Niederlagen nicht sofort Frieden schließen kann  
und will, ist verständlich; eine andere Frage ist  
es aber, ob es nicht gut daran thäte, den ersten

Der Dingaanstag der Boeren.

Groß sind die Sympathien des deutschen Volkes für die stammverwandten Boeren in Südafrika; auch die Theile der Bevölkerung, denen die politischen Verhältnisse Englands vielfach als vorbildlich erscheinen, bekennen rückhaltlos, daß ihre Herzen dem tapfer um seine Unabhängigkeit kämpfenden Freistaate gehören.

Der Dingaanstag wird in der aufblühenden, vorläufig allerdings noch kleinen Stadt Krügersdorp begangen, die inmitten von Baumplantagen zwischen zwei Hügelrücken in einer Senkung anmuthig gelegen ist. Das festliche Leben concentriert sich auf dem Paradeplatz (Pferdeplatz) einer Anhöhe, wo im Dezember 1880 eine von mehreren tausend Boeren besuchte Volksversammlung stattfand, um über die Befreiung von der drückend empfundenen, seit 1877 bestehenden englischen Herrschaft zu beraten.

In der Nähe dieses Denkmals schlagen die Boerenfamilien, die zum Dingaanstage aus allen Theilen des Landes zusammenströmen, ihr Lager auf. Sie kommen mit all ihren Kindern und ihrer schwarzen Dienerschaft, theils mit der Bahn, theils in leichten Gefährten, zumeist aber in schweren, vierdrückerigen, von starken Ochsen gezogenen „Drecks“ Wagen, deren hinterer, durch ein Planbrett geschützter Theil der Familie zur Wohnung dient. Während das ausgepaunte Zugvieh auf den saften Wiesen weidet, stellen die Boerenfamilien einander Besuche ab, wenn sie nicht gerade dem Gottesdienste beiwohnen, der den ganzen Tag über von den Predigern und Kirchenältesten abgehalten wird.

Im vorigen Jahre litt das Fest einigermaßen darunter, daß der Präsident Krüger durch ein Angedenken an der Theilnahme verhindert war. Wenn er heute wieder nicht zur Stelle war, sind es die Sorgen um des Volkes Wohl, die ihn fern halten. Viele aber werden fehlen, weil sie auf dem Schlachtfelde kämpfen, um beim nächsten Dingaanstage eine Erinnerung an Opfer und Siege mehr feiern zu können.

Groß sind die Sympathien des deutschen Volkes für die Boeren; daher gönnt man ihnen die großen Erfolge, die sie erzielt haben; aber erwartet hat man sie nicht. Allgemein wurde bei Beginn der Feindseligkeiten geglaubt, daß die Boeren wohl zuerst siegreich bleiben würden; aber daß die Engländer so viele und so schwere Niederlagen erleiden sollten, kam wohl kaum jemand in den Sinn, so oft auch sonst der Wunsch der Vater eines Gedankens wird. Die Kräfte der Engländer wurden eben überschätzt, die Kraft der Boeren vielleicht noch mehr unterschätzt. Und doch, hätte man damals des Dingaanstages gedacht, so wäre die Beurtheilung möglicher Weise anders ausgefallen; denn dieses Fest ruft die Erinnerung daran wach, daß die Existenz der südafrikanischen Republik eigentlich eine lange Kette von schweren Kämpfen um Unabhängigkeit gewesen ist. Mit den Waffen in der Hand haben die Boeren ihren Staat gegründet, mit der Waffe in der Hand haben sie ihn erhalten und vertheidigt, bald gegen die Eingeborenen und bald gegen die Engländer.

Englische Mißwirtschaft veranlaßte sie in der ersten Hälfte unseres jetzt zu Ende gehenden Jahrhunderts, der alten Heimath den Rücken zu kehren und sich inmitten der Kaffern neue Wohnsitze zu suchen, zuerst in Natal, dann, auch hier von den Briten verdrängt, weiter östlich. Ein schwerer Schlag traf sie im Jahre 1838, indem eine an den Hof des Zuluhäuptlings Dingaan geschickte Gesandtschaft, bei der sich auch der Nationalheld Piet Retief befand, niedergemetzelt und im Anschluß an diese That Hunderte von Boeren mit Frauen und Kindern von den Zulus ermordet wurden. Da schwuren die Boeren fürchterliche Rache und nahmen sie. Zwischen dem Zulula- und dem Pongolastrom kam es zur Entscheidungsschlacht. Wie es dabei zuging, dafür legt der Name des Flusses Bloodriver, Blutfluß, Zeugnis ab. So ensepflicht war das Gemethel, das die Boeren unter den Zulus Dingaans anrichteten, daß das Wasser des Flusses davon sich roth färbte. Daher die Bezeichnung Dingaanstag, der seitdem von den Boeren festlich begangen und nach der Begründung der südafrikanischen Republik festlich zum nationalen Feiertage erhoben wurde.

Heute kämpfen die Boeren wieder in derselben Gegend, nicht freilich gegen die uncivilisirten Zulus, sondern gegen die civilisirten Engländer. Nicht zu rächen haben sie sich, sondern einen Angriff abzuwehren. Bei Lady Smith, unweit des Zulula, soll die Entscheidung fallen; wird sie den Boeren so günstig sein wie vor 61 Jahren? Vielleicht geben schon die nächsten Tage darauf die Antwort! (B. Lok. Anz.)

Tageschronik.

Anlässlich des gestrigen Allerhöchsten Namenstages Seiner Majestät des Kaisers Nikolai Alexandrowitsch fand in allen Gotteshäusern unserer Stadt feierlicher Galagottesdienst statt und waren sämtliche Gebäude mit Flaggen geschmückt.

Abchiedsdiner. Zu Ehren des kürzlich pensionirten Gensdarmen-Chefs, Herrn Obersten Löwis of Menar, fand am Sonntag Nachmittag im Hotel Mauntesffel ein Abschiedsdiner statt, an welchem mehrere seiner Dienstkollegen von hier und auswärts, die Spitzen der Militär- und Civilbehörden sowie verschiedene Civilpersonen Theil nahmen. In einigen Worten wurden die Verdienste des Herrn Oberst Löwis of Menar gefeiert und dem allgemeinen Bedauern über sein Scheiden von Łódz Ausdruck gegeben.

Bom Łódzki Post- und Telegraphencomptoir. Anlässlich des seinem Ablauf sich nähernden Miethcontractes des Locals für die 1. städtische Postfiliale und der projectirten Uebertragung dieser Filiale in den Rayon des Alten Ringes richtet der Chef des Post- und Telegraphencomptoirs an diejenigen Hausbesitzer aus dem gen. Rayon, welche dem Post- und Telegraphenreffort vom 1. Juli 1900 ca. 20 Zimmer und 8 Küchen für die Postfiliale und Wohnungen der Postbeamten vermieten wollen, die Aufforderung, ihm davon Mittheilung zu machen und einen Zeitpunkt anzugeben, wann die Localitäten besichtigt werden können.

Auszeichnung für Feuerwehrmänner. Auf die Anfrage eines der Gouverneure des Weichselgebietes, ob die Feuerwehren ihren Mitgliedern Auszeichnungen, darunter auch Zelons, verleihen dürfen und bei welcher Art Kleidung und an was für Bändern dieselben getragen werden können, hat das Ministerium des Innern dem „Bom. An.“ zufolge geantwortet, daß die für besondere Verdienste zuerkannten Auszeichnungen bestehen können in: a) Abzeichen, die auf die Aermel der Feuerwehr-Uniform aufgenäht werden, b) Abzeichen, die bei derselben Uniform auf der Brust zu tragen sind, und c) Zelons, die bei jeder Art von Kleidung an der Uhrkette getragen werden. Medaillen dagegen, die auf Grund des Allerhöchsten Befehles vom 4. Juli 1891 verliehen werden, dürfen mit keinerlei Bändern versehen werden.

Personalnachricht. Der Absolvent der militärmedizinischen Akademie Andrejew ist dem „Bom. An.“ zufolge als jüngerer Arzt dem 37. Sakeratorburgischen Infanterie-Regiment zugetheilt worden.

Trotz aller Maßregeln, die die Warschauer-Biener Bahn gegen die Kohlendiebstähle ergreift, vergeht kaum ein Tag, ohne daß ein Zug unterwegs von Dieben überfallen und eine bedeutende Partie Kohlen gestohlen wird. So erging es auch einem Güterzug zwischen Petrikau und Baby am 12. December. Kaum hatte derselbe die Station Petrikau verlassen, als drei Stroche auf eine Plattform sprangen, 15 Pnd Kohlen hinabwarfen und sich dann ungehindert entfernten. Das Zugpersonal, das die Erfolglosigkeit einer Verfolgung der Diebe aus der Erfahrung kannte, hielt den Zug nicht einmal an. Dasselbe Schicksal erreichte anderthalb Stunden später auf derselben Stelle einen zweiten Zug, doch gelang es den Dieben diesmal nicht, ihre Beute in Sicherheit zu bringen. Der Zug blieb stehen und in 35 Minuten lassen die Conducteurs etwa 30 Pnd Kohlen vom Bahndamm auf.

Der Censor des Warschauer Lehrbezirks G. Heimrath W. N. Ugin ist, wie wir dem „Bom. An.“ entnehmen, ins Ausland abgereist.

Bericht über die Lage der Berliner Textildindustrie. Die fortgesetzte Steigerung der Preise für Rohmaterialien ist den hiesigen Fabrikationszweigen ungemein hinderlich, umso mehr da der Geschäftsgang speciell in Berliner Fabrikaten in keiner Weise als günstig bezeichnet werden kann. Die Warenpreise, welche erzielt werden, stehen mit dem ungemein hohen Stande der in der Fabrikation verwandten Rohmaterialien in gar keinem Verhältniß. Die Verkäufe in Confectionsstoffen aller Art, ebenso in wollenen Plüsch und Krimmern, waren in der letzten Woche sehr geringfügig, soweit der Verkehr mit den inländischen Verbrauchern in Betracht kommt; aber auch das Exportgeschäft in diesen Artikeln giebt zu vielen Klagen Veranlassung. Die hiesigen Shawls- und Tücherfabrikanten sind für das Inland ziemlich gut, für das Ausland jedoch sehr mäßig beschäftigt. Anhaltend günstig bleibt die Lage der hiesigen Teppich-Industrie. Ebenso haben die Fabrikanten von Strumpf- und Strickwaren nicht nur aus der Steigerung der Rohmaterialien, sondern auch von der eingetretenen kälteren Witterung manchen Vortheil gezogen. Der Zwischenhandel in Tuchen und Buckskins entsprach in der letzten Woche nicht den allgemeinen Erwartungen, da der Geschäftsgang in der Herrenconfection ebenfalls nicht allzu günstig beurtheilt wird. Außerdem erschweren die fortgesetzten Steigerungen der Warenpreise, welche durch das theure Rohmaterial bedingt werden, ebenfalls das Geschäft. Große Zurückhaltung zeigten, in der letzten Woche auch die Käufer von Seidenwaren. Nennenswerthe Umsätze waren leithin in der Fein- und Baumwollbranche gleichfalls nicht zu berichten. Wie bereits anfangs bemerkt, liegt das Geschäft bei den hiesi-

gen Fabrikanten nicht besonders günstig, insofern dessen konnten auch größere Verkäufe in Webwaren, seien es Woll- oder Baumwollgarne, nicht erzielt werden. Die Garnhändler selbst beobachten gegenwärtig wegen des bevorstehenden Jahreschlusses ebenfalls eine große Zurückhaltung im Kaufe.

In den Eisenbahnkassen werden dem „Bom. An.“ zufolge in letzter Zeit häufig falsche Silberrubel nach dem Muster der Jahre 1814-15 und 1817 angehalten. Obgleich die Nachahmung durch das alterthümliche Aussehen der Münzen verdeckt wird, erkennt man sie doch bei gründlicherer Betrachtung sofort. Die falschen Rubel unterscheiden sich von den echten alten Münzen unter anderem dadurch, daß sie eine auffallend glatte Oberfläche haben.

Bom Łódzki Musikverein. Wie wir erfahren, sollen bei dem Łódzki Musikverein ein Dilettanten-Streichorchester so wie ein gemischter Chor gebildet werden. Der Damenchor zu letzterem ist bereits complett und finden schon Proben desselben statt, wogegen der Männerchor noch nicht vollständig ist. Aus diesem Grunde werden die Herrn Mitglieder, welche dem gemischten Chor beitreten wollen, ersucht, sich im Bureau einzutragen zu lassen.

Ein Hausdieb. Dem im Hause Alexandrowskastraße Nr. 50 wohnhaften Julius Heimlich wurden kürzlich Abends während seiner Abwesenheit von seinem Untermiether Theodor Heinzke verschiedene Sachen im Werthe von 53 Rbl., 15 Nbl. bares Geld sowie ein Schuldschein über 114 Rbl. gestohlen.

Ein recht unfreundlicher Empfang wurde zwei Festcompagnen, Wilhelm Bär und Michael Wagner, zu Theil, die am Sonnabend Abend in trunkenem Zustande zu dem im Hause Kalbachstraße Nr. 19 wohnhaften Franz Baumgarten kamen und von ihm bewirthet zu werden verlangten. Baumgarten war von diesem Besuche aber keineswegs erfreut, sondern griff zum Knüttel und schlug auf seine Gäste ein und zwar so kräftig, daß Bär ein Loch im Kopf davon trug und nach dem Pognanski'schen Hospital gebracht werden mußte.

Kleinfeuer. Am Sonnabend Abend brach in der Battenfabrik von Reibenbach, Zgierzstraße Nr. 16, ein Brand aus, bei welchem eine Krempelmaschine beschädigt wurde. Die beiden stabilen Abtheilungen wurden allarmirt und das Feuer rasch gelöscht.

Am Sonnabend Nachmittag fand in der Warschauer Fabrik der Firma Wladyslaw Gofryński und Co., Mokotower Straße Nr. 3, eine Kesselexplosion statt, die auf allzu starke Ansammlung von Dampf zurückzuführen ist. Der Betrieb der Gießerei-Abtheilung für eine gewisse Zeit eingestellt werden mußte. Die mit gewaltiger Kraft nach allen Seiten geschleuderten Stücke des eisernen Kessels sowie der Dampf, der in einem Augenblick das ganze Gebäude erfüllte, verursachte mehreren Personen arge Verletzungen. Am meisten hat der Arbeiter Konstantin Matkiewicz gelitten, dem der rechte Arm abgerissen und Gesicht und Augen vollständig verbrüht wurden, sowie Alexander Rowinski, dem ein Stück Eisen eine schwere Verletzung am Kopfe beibrachte. Vier andere Arbeiter wurden leichter verletzt.

Im Thalia-Theater giug am Sonntag in der Abendvorstellung Franz Grillparzer's historisches Schauspiel „Die Südin von Ledo“ über die Bühne und erzielte bei dem zahlreichen Publikum einen großen Erfolg. Die in mancher Beziehung interessante, nicht leicht darzustellende Titelpartie lag in den Händen von Fr. Horned, die mit sichtlichem Eifer und fortwährendem Studium an die Erfüllung ihrer Aufgabe herangetreten war und sie auch consequent und durchdacht vom ersten bis zum letzten Wort durchführte. Wenn wir uns trotzdem nicht zu dem Urtheil der Menge, die mehrfach in begeisterte Beifallsstürme ausbrach, bekennen können, so ist der Grund der, daß jedes Wort und jede Bewegung der Künstlerin den Eindruck des Wohlüberlegten, Berechneten machte und ihrem Spiel die Wahrheit fehlte. Mit etwas mehr Ruhe und Natürlichkeit ausgestattet, wäre die Figur der schönen Südin bedeutend sympathischer gewesen und hätte auch das plötzliche Aufblühen glühender Leidenschaft beim König begreiflicher gemacht. Innerhin bleibt Fr. Horned's Leistung eine anerkennenswerthe, und mit viel Fleiß, und Hingabe vorbereitete. Den König spielte Herr Dpel gleichfalls sehr anerkennenswerth, mit Ueberzeugung und Consequenz, verfiel aber, was die ziemlich häufigen Ausbrüche der Leidenschaft betrifft, in den in dieser Rolle verzeihlichen Fehler der Uebertreibung. Fr. Stolberg gab die nicht sehr umfangreiche Rolle der Esther tadellos, mit warmem Gefühl und den innigen Herzenstönen, die ihr zu Gebote stehen und diesmal von dem todteten, gefühllosen Wesen ihrer Schwester Rachel besonders vortheilhaft abstrahen. Die Königin hatte in Fr. Lorenz eine durchaus ungenügende Vertreterin gefunden, die in Haltung und Sprache deutlich die Anfängerin verrieth. Herr Marx gab den alten Juden Jaak, unterstützt durch eine charakteristische Maske, sehr angemessen und die übrigen Darsteller füllten ihre Plätze aus bis auf Herrn Weber, der als Graf von Lara gegen die Grundregeln der Deklamationskunst verstieß, indem er seine Verse mit der Präcision eines Metromors herunterhachte.

Wenn der Gesamteindruck der Vorstellung trotz der oben aufgezählten Mängel kein ungünstiger war, so ist das hauptsächlich Herrn Dpel zuzuschreiben, der das Publikum mit seiner domini-

renden Partie sichtlich fesselte und mit sich forttrieb.

Ueberfahren wurde am Freitag in der Widzewskistraße vor dem Hause Nr. 50 der hiesige Einwohner Lorenz Matecki von dem Russen Kasimir Frankowski. Die Verletzungen, welche M. davontrug, sind nicht gefährlich.

Unfall. Ein gewisser Walenty Urbanowski stürzte auf der Petrikauerstraße in Folge von Glätte so unglücklich, daß er das Schlüsselbein brach.

Der Warschauer Discountbank ist vom Finanzministerium gestattet worden, eine dritte Serie Aktien, 8000 an der Zahl, im Nominalwerth von 200,000 Rbl. zu emittiren. Der Emissionswerth der Aktien ist auf je 390 Rbl. normirt.

Verkehrswesen. Auf der kürzlich stattgehabten Konferenz in Sachen des russisch-österreichischen Eisenbahnverbands ist beschlossen worden, zwischen den hervorragendsten Stationen der österreichischen Bahnen und den Städten Petersburg, Pflow, Wilna, Bialystok, Warschau, Lódz, Radom, Lublin, Nikolajew, Moskau am Don, Wladikawkas und Saratow einen direkten Passagierverkehr einzurichten.

Als Henryk Sienkiewicz vor zwei Jahren das 25jährige Jubiläum seiner literarischen Thätigkeit feierte und seine Verehrer ihm eine entsprechende Ehrung bereiten wollten, bat er sie, die Feier aufzuschieben, bis das Mickiewicz-Jubiläum vorüber wäre. Gegenwärtig haben die Anhänger des Dichters den früheren Gedanken wieder aufgenommen und aus ihrer Mitte ein Comité gewählt, das unter dem Vorsitz des Bischofs Ruzkiewicz steht und dem "Ba. m. Aeos." zufolge schon die behördliche Erlaubniß erhalten hat, eine Sammlung von Beiträgen zu veranstalten, deren Zweck ist, in Warschau ein Immobile zu erwerben und dem Dichter als Geschenk dazubringen.

Das Thalia-Theater bleibt wegen notwendiger Vorbereitungen für die Feiertagsvorstellungen heute, morgen und Donnerstag geschlossen.

Für die verwundeten Wunden wurden uns 6 Rbl. übergeben, welche im Restaurant des Herrn S. W. von einigen Herren gesammelt worden waren.

Unbestellbare Postfächer:

I. Gewöhnliche Briefe:

Berg aus Tomaszow, E. Blewinski, N. Janko, G. F. Borstein, E. Ströbinger, sämtlich aus Warschau, S. Stachniak aus Deutschland, G. Kewelewicz aus Wilna, Schapiro für Kazap aus Odessa, W. Golde, R. Richter und W. Patinowski, sämtlich aus dem Postwaggon, Ch. J. Rosenbergs aus Riga, A. Dublinski aus Moskau, S. Andzejowski aus Wladyslawow, M. Berger aus Petrikau, J. Stachnowski (Stadtbrief).

II. Offene Briefe:

M. Edelstein aus Lwino, E. F. Bermann aus Rowno, W. Berthold aus Brünn, D. E. Schwer aus Staszow, Waldmann aus Lwino, A. E. Naimann aus Merw, Ch. B. Schinderow aus Simferopol, E. A. Zeldan aus Petropawlowsk.

Lotterie. (Ohne Gewähr.) Am 16. Dezember, das ist am 8. Ziehungstage der 5. Klasse der 173. Klassen-Lotterie sind folgende größeren Gewinne gezogen worden:

- Auf Nr. 9779 Ra. 15,000.
Auf Nr. 13079 und 17979, zu je Ra. 4000.
Auf Nr. 14084 und 1709, zu je Ra. 2000.
Auf Nr. 12587, 1913, 22643, 12464 und 20850, zu je Ra. 1000.
Auf Nr. 4179, 4491, 4749, 7245, 9641, 12966, 15700, 16163, 19340 und 19628, zu je Ra. 400.
Auf Nr. 1989, 2554, 3770, 4256, 4266, 5689, 7621, 11218, 13019, 13391, 19321 und 22820, zu je Ra. 200.
Auf Nr. 293, 3282, 3885, 4517, 4597, 4788, 6563, 7281, 10255, 10921, 11971, 12094, 12514, 13971, 14552, 15649, 16584, 16948, 17590, 18425, 19271, 19520, 21030, 21346, 21421 und 23433, zu je Ra. 100.

Aus aller Welt.

Seltene Kaltblütigkeit. Der Arbeiter Ernst Kühn, welcher in einer Lackfabrik zu Leipzig-Bindenau beschäftigt ist, kam aus Versehen der Transmissio zu nahe, wurde von derselben erfasst und dreimal herumgeschleudert. Hierbei wurde ihm der linke Arm buchstäblich abgerissen. Nachdem er von hinzugeeilten Kameraden aus seiner schrecklichen Lage befreit war, hob er mit dem untererlittenen rechten Arm den abgerissenen linken auf und nahm ihn mit nach dem in der Vorbergebäude der Fabrik befindlichen Räume. Beim Anlegen des Nothverbandes zuckte er mit keiner Wimper, auch kam nicht der geringste Schmerzenslaut über seine Lippen. Nach der Ankunft im städtischen Krankenhaus entstieg er ruhig dem Krankenwagen und begab sich, jede Unterstützung ablehnend, zum Erstaunen der Krankenwärter festen Schrittes nach dem Operationsaal. Die sofort nötig gewordene Operation wollte Kühn ohne Anwendung der Narkose an sich vornehmen lassen. Dem widersprachen jedoch die Ärzte, worauf er sich narkotisieren ließ.

Vom Präsidenten Krüger erzählt E. Strauß in der "D. Rundsch." f. Geograph. einige interessante Züge: Kaum bekannt dürfte sein, daß Krüger seine Wahl zum Präsidenten

nicht seinem diplomatischen Talent — obwohl Bismarck von ihm sagte, er sei der größte Diplomat dieses Jahrhunderts — sondern in erster Linie seiner Stärke und Tapferkeit zu verdanken hatte, von der in Transvaal weit und breit gesprochen wurde. Als sechszehnjähriger Junge schickte ihn sein Vater auf das Feld, ein Ochsengepann heimzubringen. Er gab ihm die kleine Schwester mit und empfahl ihm, gut auf sie Acht zu geben. Des jungen Paul Antwort war bloß: "Ich will!" Als er bereits mit dem Ochsengepann auf der Heimfahrt war, sprang ihm plötzlich ein Panther entgegen, die Ochsen wurden scheu, der Wagen stürzte um und die kleine Schwester fiel heraus. Ohne Waffe ging Krüger auf den Panther zu, würgte ihn, der vielen Wunden, aus denen er blutete, nicht achtend, so lange, bis er verrohelt und zu Boden sank, setzte dann seinen Weg fort und trat vor seinen Vater, als wenn nichts geschehen wäre.

Mit dem Lasso gefangen. Man schreibt aus Brüssel Folgendes:

Auf sonderbare Art wurde dieser Tage in der belgischen Hauptstadt ein Gauner eingefangen und der Polizei überliefert. Drei Diebe waren des Nachts in das Landhaus einer Frau Moisson, das in der Nähe von Brüssel liegt, eingedrungen und hatten es gänzlich ausgeplündert. Als sie am Morgen, mit reicher Beute beladen, das Haus verlassen wollten, wurden sie von einem Nachbar bemerkt. Da dieser Lärm schlug, ließen die Einbrecher den Haub fallen und rannten querselben. In diesem Augenblicke kam ein Löwenbändiger aus einem Brüsseler Circus ihnen zu Pferde entgegen. Er hatte den Lärm gehört und wußte, daß er drei Diebe vor sich hatte. Sofort gab er dem Pferde die Sporen, ergriff einen Lasso, welchen er bei sich trug und mit dem er auf dem Felde vorhin Leublingen angestellt hatte, schleuderte den Lederrücken und fing mit demselben glücklich einen der Strolche. Die Polizei erkannte in dem auf diese für ein civilisiertes Land gewiß sonderbare Art und Weise gefangenen Menschen einen alten und lange gesuchten Einbrecher wieder.

Ein durchgegangener Eisenbahnzug.

Aus Kreuznach wird berichtet: Die Kleinbahnlinie, welche über Valenau-Niddeheim nach Kreuznach führt, war der Schauplatz eines noch nicht dagewesenen Vorfalls. Das Bahnpersonal war auf der Station Valenau bei der Hahlfahrt von einem Mitreisenden zu einem Trunk eingeladen worden. Als man sich im Wirthshaus gütlich that, setzte sich plötzlich der Kleinbahnzug ohne das Begleitpersonal in Bewegung. Die Zurückgebliebenen liefen dem Zuge nach, konnten ihn aber nicht einholen. Die Fahrgäste, welche sich im Zuge befanden, sprangen einer nach dem andern nicht ohne Gefahr aus dem Wagen. Vor Niddeheim ging der Maschine auf freiem Felde der Dampf aus, sodas der Zug, zumal ein Wagen gebremst war, endlich zum Stehen kam. Der Director der Bahn, welcher durch den Fernsprecher von dem Vorfall benachrichtigt worden war, bestieg in Kreuznach eine Locomotive und fuhr dem Zuge entgegen. Als er diesen vorfand, ließ er seine Maschine vorsehen und fuhr zurück, um die durstigen Gäste zu holen, wobei unterwegs die Abgesprungenen aufgefunden wurden. Der Zug kam schließlich mit zwei Stunden Verspätung in Kreuznach an.

Neueste Nachrichten.

Petersburg, 16. Dezember. Das Finanzministerium schätzt die gesammte Zuckerproduction in der laufenden Campagne auf 55,196,960 Pud, von denen laut Verfügung des Ministercomités 35 1/2 Millionen Pud für die Bedürfnisse der einheimischen Märkte bestimmt sind. Der freie Ueberfluß beträgt somit 19,696,690 Pud.

Petersburg, 16. Dezember. Der hiesige chinesische Botschafter ist nach dem Haag abgereist zur Unterzeichnung sämtlicher Punkte des Protokolls der Friedensconferenz.

Petersburg 16. Dezember. Ueber den Saatenstand am 1. November d. J. giebt das Organ des Departements für Handel und Manufactur eine Uebersicht, aus welcher hervorgeht, daß der verfloffene Herbst für die Entwicklung der Saaten fast im ganzen europäischen Rußland durchaus günstig war. Unter ungünstigen meteorologischen Verhältnissen litten nur zwei kleine Gebiete, bestehend aus einigen kleinen Kreisen dreier östlicher und südlicher Gouvernements. Gut gingen die Saaten im größten Theil des Schwarzerdegebiets, der nördlichen und nordwestlichen Gouvernements und der Ostseeprovinzen auf. Schädliche Insecten richteten keinen wesentlichen Schaden an. Das allgemeine Aussaatereale hat sich vergrößert.

München, 16. Dezember. Seit der vergangenen Nacht herrscht in ganz Bayern anhaltender Schneefall, welcher so colossale Dimensionen angenommen hat, daß bedeutende Verkehrsstockungen namentlich bei Güterzügen sowohl nach Norden wie Süden eingetreten sind. München selbst ist vollständig eingeschneit.

München, 16. Dezember. Den ganzen Tag dauerte Schneefall an. Der Tramabverkehr mußte Abends zum größeren Theil eingestellt werden. Die Mehrzahl der ankommenden Züge erlitt erhebliche Verspätungen.

Wien, 16. Dezember. Im Ausgleichsausschuß kam es zu offenem Bruch zwischen den Tschechen und den Polen, der sich in Sturmreden äußerte. Es ist bemerkenswerth, daß auch Bilinski zum ersten Male mit den Deutschen gegen die

Tschechen und zwar für Wiederaufnahme der Sitzung um halbacht Uhr stimmt, die erst um Mitternacht geschlossen werden wird. Die Tschechen beschimpften Rutowski, den sie einen Lump und Bankrotteur nannten. Der Tscheche Stransky fragte höhniß, ob es wahr sei, daß die Sitzung auf Befehl Sr. Majestät bis Mitternacht dauern müsse? Bilinski als Obmann verwies es ihm, die Krone in die Debatte zu ziehen; namentlich wurde von ihm entkräftet die Frage zurückgewiesen, ob der Kaiser noch heute erfahren müsse, was beschlossen sei.

Köflach (Steiermark), 16. Dezember. In Folge starken Schneefalles stürzte die Dachener Glasfabrik ein; fünf Personen wurden getödtet, zwanzig verletzt.

Willach, 16. December. In Folge Schneefalles ist der Bahnverkehr zwischen Tarvis und Pontafel unterbrochen.

Paris, 16. Dezember. Der Deputirtenkammer ging heute ein von Rodroy eingebrachter Gesetzesantrag zu, welcher verlangt, daß dem Marine-minister 500 Millionen Francs zur Verfügung gestellt werden, von denen die Hälfte für die Flotte und Flotille, die andere Hälfte für Marinezwecke im Mutterlande und in den Flottenstützpunkten verwendet werden sollen. In der Begründung wird ausgeführt, die Gefahr sei groß und erfordere energische Anstrengung. Keiner der Stützpunkte Frankreichs sei genügend ausgerüstet; seinen Arsenalen fehle das nothwendige Werkzeug- und Rüstzeug. Seine Flotte sei nicht mächtig genug.

London, 16. Dezember. Schreckliche Scenen spielten sich in Southampton bei der Ankunft des Dampfers "Zelunga" ab, der vom Kap invalide Soldaten und ungefähr 500 Frauen und Kinder von Combattanten mitbrachte, welche die Natal-Regierung gegen den Wunsch derselben nach England befördert hatte. Viele waren binnen einer halben Stunde aus Ladysmith geschickt worden mit nichts als den leichten Sommerkleidern, die sie trugen. Das Weinen der frierenden Kinder war hörbar, lange ehe das Schiff das Land erreichte. Viele Kinder hatten weder Schuhe noch Kopfbedeckungen, und nur Musselinröschchen. Ueber dreihundert waren in einem Verschlag zusammengepfercht, welcher einen entsetzlichen Anblick gewährte. Die Kinder belamen nichts als Milchreis. Sechs waren gestorben. In Southampton setzten sie die englischen Behörden, unbekümmert um ihr weiteres Schicksal, aus Land. Die Einwohner eröffneten eine Sammlung. Die Kranken waren ebenso schlecht behandelt worden. Ein an Gelenkrheumatismus Erkrankter erklärte im Hospital angekommen, er habe seit zwei Tagen keine Nahrung gehabt. Viele Frauen erfuhren bei der Landung, daß ihre Männer gefallen seien. Diese Ausritte waren herzzerreißend.

Bern, 16. Dezember. Der Director des Centralamtes für den internationalen Eisenbahntransport, ehemaliger Bundespräsident Numa Droz ist gestorben.

Madrid, 16. Dezember. Die Budgetcommission setzte im Einvernehmen mit dem Finanzminister die Budgets des Marine- und des Arbeitsministeriums herab. Die Summe der Ausgaben beträgt gegenwärtig 901 Millionen, die Summe der Einnahmen 894 Millionen.

Konstantinopel, 16. Dezember. Der Sultan schenkte dem Minister des Auswärtigen, Tewfik Pascha, für treue Dienste einen kostbaren, mit Brillanten besetzten Ehrenfabel.

Telegramme.

Paris, 17. Dezember. Der Ministerrath beschloß folgende Forderungen für Kabel: Vom Dran nach dem Senegal, von Hue nach einem Punkte nördlich von Hongkong, von Madagaskar nach Réunion, von Remungolf nach dem Congo; eine zweite Linie soll vom Congo nach Madagaskar (Tamatawe), von Diego Suarez (Senegal) nach Remungolf, endlich von Réunion nach Sudochina und von Brest nach dem Senegal führen.

London, 17. Dezember. Die Königin wird in der zweiten Woche des Januar einen geheimen Rath abhalten, wobei wahrscheinlich ein specieller Vuztag angeordnet werden wird. Der Herzog von Connaught drückte nochmals den Wunsch aus, unter Verzicht auf seine Anciennität zur Front zu gehen; dann hätte er Aussicht, den Befehl über eine Division in Südafrika zu bekommen.

London, 17. Dezember. Die "Morning Post" veröffentlicht ein Interview des Pariser Correspondenten der Petersburger Zeitung "Kossija" mit Delcassé. Delcassé erklärte, er glaube nicht, daß England nach dem Krieg Frankreich angreifen werde. Wenn aber, so werde es die kolonialen Küsten Frankreichs stark finden. Frankreich habe keinen Wunsch nach Krieg mit England, da es nichts von England zu nehmen wünsche. Anders liege der Fall mit Deutschland. Dasselbe müsse sich ausdehnen wegen des großen Fortschritts seiner Industrie. England könne nur einen Grund haben, Krieg mit Frankreich zu wünschen, nämlich die Furcht vor einer mächtigen Flottencoalition,

und deshalb den Wunsch hegen, die französische Flotte zu zerstören, doch werde Frankreich England keinen Vorwand zum Kriege geben. Bei Faschoda war England auf festerem diplomatischem Boden, als es je wieder sein wird. Ueberdies existire eine Solidarität unter den europäischen Mächten dahin, daß sie die Zerstörung der französischen Flotte nicht erlauben könnten, weil danach England mit den anderen Flotten leichter fertig werde. Frankreichs Verhältnis zu Rußland sei nie verheißungsvoller gewesen, als jetzt.

Empfehlenswerthe Firmen für den Weihnachtskauf.

- Josef Herzberger, Petrikauerstraße Nr. 23; Kleiderstoffe in Seide und Wolle, Damastuche, Flanelle, Teppiche, Portieren, Gardinen, Stores, Tisch- und Bettdecken und unzählige andere Stoffe;
A. Diering, Petrikauerstraße Nr. 87; Spermgläser, Brillen, Pinenez, Barometer, Thermometer, Phonographen, photographische Apparate sowie eine große Auswahl von lehrreichen und anderen Spielwaren;
E. Szyliar, Nowomiejskastraße Nr. 13; Größtes Lager von Ugarweinen aus den eigenen Kellereien in Ungarn, ferner von Rheinweinen, russischen, französischen, spanischen Weinen, Champagner, Cognac und seinen Eiquenren;
A. Kantor, Petrikauerstraße Nr. 16; Große Auswahl von prächtigen Schmucksachen, wie Diamanten und Perlen-Colliers, Armbänder, Ohrgehänge, Ringe, goldene Herren- und Damen-Uhren, Ketten etc.;
M. Lisiecka, Petrikauerstraße Nr. 38; Großes Lager von russischen, französischen und deutschen Parfüms in eleganten Cartons, Sachets, Luxusseifen etc.;
Rudolf Gall, Nowotrostraße Nr. 4; Korbmwaren und Bambusmöbel;
Filiäle der Warschauer Teppichfabrik, Petrikauerstraße Nr. 44; (Leiter A. Marus und E. Grünfeld); Teppiche in allen Sorten und Preislagen, Portieren, Kärser, Decken, Möbelstoffe;
Eochar Geßler, Sredniastraße Nr. 12; Eisenmöbel, Puppen-Wagen, Wiegen, Kinder-velocipede;
Th. Effig, Petrikauerstraße Nr. 115; Musik-Instrumente aller Art.

Nachstehende Telegramme konnten vom Telegraphenamtheils wegen mangelhafter Adresse, theils aus anderen Gründen nicht zugestellt werden:

- Herichberg aus Romny, Bromberg aus Lidwa, P. Schaffran aus Zbunsta-Wola, Hurwitz aus Ghorina, Finkelkraut aus Warschau.
Anmerkung: Personen, welche eine von den oben angegebenen Depeschen in Empfang nehmen wollen, sind verpflichtet, dem Telegraphenamthe eine entsprechende Legitimation vorzulegen.

Getreidepreise.

Warschau, den 14. Dezember 1899. (in Waggon-Ladungen pro Pud Kopeken)

Table with 4 columns: Getreideart, Qualität, Preis, and another column. Rows include Weizen, Roggen, Hafer, and Gerste in both Fein and Mittel qualities.

Die Staatsbank verkauft:

- Trakten:
auf London auf 3 Monate zu 93,40 für 10 Ektl.
auf Berlin auf 3 Monate zu 45,62 1/2 für 100 Mark,
auf Paris auf 3 Monate zu 37,15 für 100 Francs,
auf Amsterdam auf 3 Monate zu 77,40 für 100 Holl. Gulden.
Gelds:
auf London zu 94,75 für 10 Ektl.
auf Berlin zu 46,30 für 100 Mark.
auf Paris zu 37,50 für 100 Francs.
auf Amsterdam zu 78,45 für 100 Holl. Guld.
auf Wien zu 78,50 für 100 österr. Guld.
auf Kopenhagen zu 52,— für 100 dän. Kronen.
Die Staatsbank wechselt Kreditbilletts auf Goldmünze um in unbeschränkter Summe (1 Rbl. = 1/10 Imperial, enthält 17,424 Doli Meingold.) Goldmünzen alter Prägung werden von der Bank angenommen:
Imperiale aus den Jahren 1886 — 1896 zu 15 R. — K.
Imperiale aus früheren Jahren " 15 " 45 "
Halbimperiale aus den Jahren 1886 — 1896 " 7 " 50 "
Halbimperiale aus früheren Jahren " 7 " 72 1/2 "
Dulaten " 4 " 63 1/2 "

# Glückliches Glück.

Roman von Clarissa Lohde.

[9. Fortsetzung.]

Leider geht unsere schöne Einsamkeit hier bald zu Ende. Justus erhielt heute Briefe aus Berlin, die ihn aus geschäftlichen Gründen schon Anfangs Oktober dorthin zurückrufen. Wir werden dann wohl, um schneller heimzukehren, den nächsten Weg über Prag und Dresden nehmen. Justus hat mich, Euch dies mitzutheilen. Du möchtest nicht böse darüber sein, lieber Papa, daß Justus sein Versprechen, über München den Rückweg zu nehmen und dort einige Tage zu verweilen, nicht halten kann. Er hofft auf ein Wiedersehen im Frühling. Bis dahin müssen wir uns schon vertrösten. Mir ist es auch ein rechter Schmerz, daß diese schöne Hoffnung scheitert, ich hätte Euch beide gern durch den Augenschein überzeugen mögen, daß ich die glücklichste Frau auf der Welt bin. Aber Ihr wißt es ja auch ohnehin, und so füge ich mich, wie es ja auch meine Pflicht ist, in die bessere Einsicht meines geliebten Mannes. Auch verspreche ich, jetzt häufiger zu schreiben. Mit tausend Grüßen auch von Justus alle Zeit Eure Euch innig liebende

Katharina.

Gilly faltete den Brief zusammen.

„Da haben wir's,“ stieß der Professor ingrimmig hervor, „das ist ja gleich ein schöner Anfang. Er kann sein Versprechen nicht halten! — Er will nicht, so hätte er das Kind wahrer schreiben lassen sollen. Zum Kuckuck! Warum kann er nicht? Wenn er im Oktober in Berlin sein muß, mag er einige Tage früher von Gmunden aufbrechen und über München fahren. Mit solchen Gründen kann er wohl einem Kinde wie der Kathi den Mund stopfen, aber nicht mir!“

„Still, Papa, still,“ Gilly, dem Vater die jetzt aufgetragenen Speisen hinschiebend. „Rege Dich nicht so auf. Gewiß ist's so, wie Du sagst, er will nicht über München, will nicht, daß wir Kathi jetzt schon wieder sehen. Aber ich erkläre mir das mit der übertriebenen eifersüchtigen Liebe, die er für sie fühlt. Er mag nichts von ihr abgeben, auch nicht an uns.“

„Das aber werde ich mir verbitten,“ rief der Professor heftig. „Setz gerade werde ich nach Berlin reisen, um Kathi ins Gedächtniß zu rufen, daß sie noch einen Vater hat, dem sie einige Rücksicht schuldet.“

„Das wäre in diesem Augenblick wohl kaum rathsam, da Kathi noch so in der Wonne des ersten Liebesglückes schwelgt. Laß ihr doch den Traum so lange wie möglich. Das Erwachen wird ja doch kommen, und dann wird sie ja auch zu uns wieder den Weg finden.“

Der Professor antwortete nicht; ziemlich schweigend wurde das Mahl eingenommen. Dann griff er nach Hut und Ueberzieher und ging nach dem Gasthaus hinauf.

Auch Gilly fühlte sich in der Seele tief bewegt. Ein Tuch um die Schultern legend, wandelte sie den Weg hinunter zum See, wo die Mauer des Klosters nur eine umbuschte Strecke frei läßt und der schmale Fußpfad fast im Grün versteckt liegt. Dort auf einer Bank ließ sie sich nieder. Drüben am Gestade erhoben sich schattenhaft die Umrisse der Willen. Von dort war das Verhängniß gekommen, der tolle, gewaltthätige Mann, der ihnen genommen, was bisher ihr Glück und ihre Freude gewesen, — ihre Kathi! Sie fühlte dem Vater alles nach, was er an Bitterkeit über diesen Bruch eines ihm gegebenen Versprechens empfand.

Beim Heimweg ging sie am Gasthof vorüber. Sie sah durch die kleinen Scheiben der erleuchteten Fenster in die Gaststube. Der Vater saß dort ganz allein, den ergrauten schönen Kopf mit finstern Ausdruck über das alte, weltberühmte Chronikbuch gebeugt. Ob er darin las? Oder grübelte er nur? Sie ging über den Rasen hinüber und klopfte an das Fenster.

Er fuhr empor.

„Ich ging hier vorüber und sah Dich so allein sitzen. Willst Du nicht noch ein wenig mit mir auf und ab wandeln? Der Abend ist noch so schön.“

Er trat heraus und reichte ihr den Arm.

„Du kamst zur rechten Zeit,“ sagte er. „Es war etwas bekommen in der Stube, die frische Luft wird mir gut thun. Und weißt Du, was ich mir eben beim Blättern in der Chronik überlegt habe? — Ich werde Hans Gungl's Rufe folgen und mit Dir den Winter in Italien verleben.“

„Mit mir, Papa?“ fragte Gilly freudig überrascht.

„Ja, mit Dir! Glaubst Du etwa, ich werde auch von meinem letzten Kinde mich trennen, und wär's auch nur auf Monate? Nein, jetzt bin ich klug geworden. Wir wollen fleißig zusammen studiren, und die nächstjährige Ausstellung soll, so Gott will, Bilder von Vater und Tochter aufweisen, deren wir uns beide nicht zu schämen brauchen.“

„O, Du guter Papa,“ rief Gilly bewegt. „Ja, so ist es das Beste. In anderer Umgebung wirst Du Dich daran gewöhnen lernen, daß wir nur noch zu zweien sind und Kathi einem Andern gehört.“

## VII.

Ein Winter in Berlin — in einem großen, glänzenden Bekanntenkreise — Dinets, Bälle, Feste aller Art und ohne Ende.

Justus und seine junge Frau schwammen lustig in diesem Meere des Vergnügens. Zur Anbetung wie im stillen Schlosse Waldfried am Traunsee gab es keine Zeit mehr. Justus hatte sich, wenn auch seufzend, in die Nothwendigkeit gefunden, und bald gewährte es ihm auch Vergnügen, seine schöne Frau von andern bewundert zu sehen. Kathi — oder jetzt auf allerhöchstes Gebot nur noch Katharina, nur zuweilen in stillen Stunden zärtlichen Beisammenseins: Käthchen — schwelgt in allem Neuen, was sich ihr bietet, hat an allem, was glänzt und gleißt, wie Gilly ihr mahnend vorgehalten, ihre helle Freude. Justus gefiel sich darin, sie mit durchdachter Besonderheit zu schmücken. Er bestimmte selbst Farbe und Schnitt der Kleider, wählte die Brillanten, die sie tragen sollte, und freute sich an ihrer Erscheinung, wenn sie schön darin ansah. Von allen Seiten empfing er Glückwünsche über die reizende Frau; sie sei geradezu der Etern der Winteraison.

Selbst seine still vornehme Schwägerin Leonie, mit der er sonst immer ein wenig gespannt gestanden, da ihre beiderseitigen Lebensanschauungen zu weit auseinandergingen, schien sich mit seiner Heirath auszuföhnen, obwohl sie ihr einen Treubruch an ihrer Freundin bedeutete. Gern erfüllte sie des Schwagers gegen sie grüßtesten Wunsch, mit Katharine Morgens auszureiten und sie während der Abende, die er in seinem Club zuzubringen nicht umhin konnte, unter ihren Schutz zu nehmen; denn er mochte sein Käthchen nicht allein lassen. Sie sollte nicht wieder wie im Schlosse Waldfried aus Langeweile dem Gerede der Jungfer ihr Ohr leihen. Was konnte diese Person, die bei dem General Breidenstein manches erhorcht hatte, nicht auch über ihn alles ausschwaßen, was die unschuldigen Ohren seiner Frau nicht zu hören brauchten! Seinem Käthchen etwas zum Lesen zu geben, dafür war er ebensovwenig. Gelehrte Sachen! Puh! — Dann wäre sie eben sein Käthchen nicht mehr, sein liebes, naives, reizendes, wie in einem schönen Morgentraum dahin lebendes Käthchen, das noch vor der Welt wie vor einem Räthsel stand.

„Ja, wenn man Glück hat, wie der Markwald!“ hatte noch neulich einer seiner Freunde, gleichfalls ein reicher Junggeselle, zu ihm im Club geäußert. „Solch Weibchen ließe ich mir auch gefallen, da hat man doch sein Vergnügen daran

— alles Natur, Natur! Hat deine Frau nicht eine Schwester? Wenn sie ihr gleiche, lohnte sich schon der Versuch, die Freiheit zu opfern.“

„Ja, sie hat eine Schwester“, lachte Justus, „aber da fällt Du hinein, lieber Junge. Gerade das Gegenteil meiner Frau. Eines jener selbstbewußten Frauenzimmer, die jeden Mann mit kritischen Augen mustern, — malt übrigens auch wie der Alte. Es ist geradezu merkwürdig, wie zwei so grundverschiedene Sprossen auf einem Stamme wachsen können.“

„Malerin? Nein, da hast Du Recht, das wäre nichts für mich, und noch selbstbewußt dazu! Wie gewöhnlich hast Du wieder das beste Loos aus dem Glückshafen gezogen, wir anderen haben das Nachsehen.“

Um indessen einigermaßen die müßigen Stunden auszufüllen, die Justus auf der Bank zubringen mußte, hatte er Katharina gerathen, Gesangstunden zu nehmen. Sie besaß eine kleine, aber wohlklingende Stimme und hatte schon in München einige Stunden genommen. Justus richtete ihr in seiner Villa einen schönen Musiksaal ein, mit einem Flügel von Steinway — denn sie spielte recht artig Clavier — und Sesseln mit vergoldeten Lehnen, in denen die Köpfe aller Musikgrößen in vergoldeten Bronzereliefs prangten. Dem Flügel gegenüber stand ein Diwan, mit orientalischem Teppich bedeckt. Dort ausgestreckt hörte er zu, wenn sie ihm Abends, so oft er einmal allein mit ihr zu Hause war, vorsang, um ihre Fortschritte zu zeigen.

Frau von Atting verlebte den Winter fern von Berlin im Süden, weil die Gesundheit ihres heranwachsenden Töchterchens ihr Sorge bereitete. So hieß es in den mit ihr bekannten Kreisen. Ihre beste Freundin, die Commerzienrätthin, widersprach dem nicht, obwohl sie innerlich überzeugt war, daß andere Gründe sie fortgetrieben. Einer allein kannte die volle Wahrheit — daß sie auf sein Geheiß fortgegangen war — Justus.

Gleich als er zu ihr in nähere Beziehung getreten, hatte er die Ordnung ihrer Finanzen in die Hand genommen. Das hatte sie in Abhängigkeit von ihm gebracht, die er jetzt ausnutzte. Sie stand vor der Wahl, entweder ihre Lebensführung ganz umzugestalten, aus der Welt, in der sie zu leben gewöhnt war, auszuschneiden oder seinem Willen sich zu fügen. Und sie hatte sich gefügt, Justus sagte sich das mit innerer Befriedigung. Sie war ein Vollblutweib voll heftiger Leidenschaften, er aber hatte sie gebändigt und leitete sie jetzt, wie er sein Rädchen leitete, das liebe, unerfahrene, unschuldige Kind.

Justus hatte wieder seinen Clubabend. Die Commerzienrätthin kam, seine Frau abzuholen. Sie wollte mit ihr bei ihrer Mutter, der Generalin von Breidenstein, den Thee nehmen. Das war schon öfter geschehen, und Katharina weilt geru bei der alten Dame, die ein so liebes, sanftes, ehwürdiges Gesicht hatte und dabei doch so lebhaft und unterhaltend war. Die Generalin konnte mancherlei erzählen. Sie war viel gereist. Manches, was die Generalin sagte, erinnerte so sehr an den geliebten Vater und an Gilly, die gute Gilly, nach denen in stillen Stunden doch zuweilen ein Sehnen in ihr aufstieg. — Beide weilten jetzt in Rom, und Gilly schrieb glückliche, begeisterte Briefe von all dem Schönen, das sie gesehen. — Einmal hatte sie auch Hans Gunzbachers erwähnt. Sie seien im Herbst mit ihm einige Wochen in Capri zusammen gewesen, seit einigen Tagen weilt auch er in Rom. Er habe ein Bild gemalt — einen antiken Vorwurf: Eine wunderbare, stille, träumerische Landschaft. Eine italienische Villa mit Myrthen- und Lorberhainen und einem von einer Marmorbalustrade umgebenen Gewässer, auf dem die Abendsonne in rothen Gluthen zittert. Zur Seite über einer von blühenden Granatbäumen und Aeolander umfaßten Marmortreppe erhebt sich ein Marmorbild des Pan — noch von der Sonne bestrahlt, und doch von träumerischer Ruhe umfangen. Das Bild erregte großes Aufsehen, Hans werde in den Künstlerkreisen Roms hoch gefeiert, man sei voll seines Lobes. Schon hätten sich verschiedene Käufer zu dem Bilde gemeldet, er werde es jedoch wohl an die Berliner Nationalgalerie verkaufen, deren Director gerade auch in Rom weilt und ihm ein ansehnliches Angebot gemacht habe. Dort könne sie es auch sehen. Uebrigens lasse er sie grüßen, es freue ihn zu hören, daß sie glücklich sei und es ihr in Berlin gut gefalle. Wahrscheinlich werde er auch dorthin kommen, wenn der Kauf sich realisiren sollte.

„Uebrigens lasse er sie grüßen!“ Diese Stelle des Briefes hatte Katharina nachdenklich gemacht. Ihre Eitelkeit fühlte sich ein wenig verletzt, daß er seine Neigung zu ihr, die doch so groß ge-

wesen, verhältnißmäßig rasch überwunden zu haben schien. War sie keines längeren Bedauerns werth? Aber es war gut so, gewiß — und dann stellte sie sich im Geiste vor, wie der gute Hans Gunzbacher sich in den Berliner Salons ausnehmen werde, mit seiner eckigen Haltung und seiner Schüchternheit! — Ob er sie wohl aufsuchen werde? Oder würde er sie meiden, wie er von Frauenzimmer geflohen war, als er gehört, daß sie sich mit ihrem Justus verloben werde?

Die Generalin hatte eine halbe Etage am Lützowplatz inne, eine hübsche kleine Wohnung. Altfränkisches Mobiliar, viele Bilder und Kunstsachen, die von einer früheren Zeit erzählten. Katharina ließ sich gern von der alten Dame all die hübschen Dinge erklären, an deren jedes sich eine Erinnerung knüpfte.

Die Commerzienrätthin hatte ihr Töchterchen mitgebracht, ein blondes, hoch aufgeschossenes Mädchen von neun Jahren, der Großmutter Liebling. Auch Erich, Leonies Bruder, war anwesend. Katharina hatte den jungen, frischen, lebenslustigen Officier ganz so angenehm gefunden, wie ihre Singsper Bertha ihn ihr geschildert. Er war sehr lustig und voll Uebermuth, gerade wie sie es früher gewesen, denn so, ganz so konnte sie doch nicht mehr sein. Ihr Justus war ja nie so recht von Herzen lustig — so kindisch lustig, wie sie es so gern hatte. Dazu wäre er zu alt, hatte er ihr neulich gesagt, als sie einmal recht ausgelassen gewesen. Erich von Breidenstein aber ging auf ihre Ideen ein und sie spielten mit der neunjährigen Irene zusammen wie die Kinder.

„Und das ist eine verheirathete Frau!“ bemerkte die Generalin zu ihrer Tochter, als das Lachen der Irene aus dem anstößenden Zimmer erschallte. Erich hatte Irene in einen Rekruten verwandelt, ihr den Helm aufgesetzt, den Degen umgeschwungen, und nun mußte sie hereinmarschiren zu Mutter und Großmutter; aber das war noch nicht genug, jetzt nahm Katharina Helm und Degen dem Kinde ab und spielte zur großen Zufriedenheit des Leutnants selber den Rekruten.

„Gewehr auf — March!“ — „Gut nur, daß sie selbst noch keine Aussicht auf Kinder hat; zur Mutter würde sie, so wie sie jetzt ist, wenig taugen.“

„Vielleicht machte sie das ernster“, meinte die Commerzienrätthin. „Aber gerade so, wie sie ist, gefällt sie ja Justus.“

„Jetzt noch, aber ich wette, nicht mehr lange. Einem Manne, der jahrelang zu den Füßen einer Frau wie Deine Freundin Atting gelegen, das gerade Gegenteil von seiner Katharina, kann das nicht lange genügen. Hast Du übrigens Nachricht von Frau von Atting?“

„Zuletzt aus Rom. Sie hat dort die Bekanntschaft eines neu auftauchenden Genies gemacht, eines Malers Gunzbacher, und schwelgt ganz in Kunst.“

Auch an Katharinas Ohr war der Name Gunzbacher gedrungen, und sie trat jetzt mit ausleuchtendem Auge an den Tisch heran.

„Hans Gunzbacher ist ein Jugendfreund von mir, ein Schüler Pappas. D erzähle, Leonie, hat Deine Freundin nicht auch etwas von Papa und meiner Schwester geschrieben, die ja auch in Rom sind? Wenn sie Hans Gunzbacher kennen gelernt hat, wird sie auch die Bekanntschaft der Meinen gemacht haben, das ist gar nicht anders möglich.“

„Sie schreibt nichts davon“, entgegnete Leonie ein wenig besfangen. Ihr war es nicht lieb, daß Katharina überhaupt den Namen ihrer Freundin hier vernommen hatte. Es konnte Justus unangenehm sein, der nicht gern an diese Vergangenheit erinnert sein wollte und natürlich wünschen mußte, daß auch seine Frau nichts davon erführe.

„So möchte ich Papa auf Deine Freundin aufmerksam machen. Frau von Atting heißt sie? Ist sie allein dort, oder mit ihrem Manne?“

„Sie ist Wittve, aber sie hat ihre beiden Kinder mit sich.“

„Ella und Walter“, fiel ihr die kleine Irene ins Wort, sich zärtlich an die junge Tante schmiegend. „Vorigen Winter waren wir viel zusammen und lernten auch gemeinjam bei einem Lehrer, bis Onkel Justus beide in die Schule schickte.“

(Fortsetzung folgt.)

Coursbericht.

Spezial	100 Mk.	6	46.30
Konkord	100 Mk.	6	9.50 1/2
Paris	100 Fr.	3 1/2	37.55
Wien	100 Fl.	5 1/2	
Spezial	100 Mk.	5	

Berlin, den 15. Dezember 1899.  
 100 — Stück 216 Mk. 30  
 Mittwo — 216 Mk. 30  
 Berlin, den 15. Dezember 1899.  
 46 30  
 9 50 1/2  
 37 55  
 78  
 50

**Zahn-Arzt**  
**B. von Brzozowski**  
 wohnt Petrikauer-Str. 26, im Hause der Gebirg-  
 der Schroeter, neben der Conditorei des Herrn  
 Schmagler.

**Dr. Wincenty Gajewicz**  
 choroby WEWNETRZNE I  
 DZIECINNE.  
 Nowy Rynek № 5, dom p. Luby.

**Dr. med. J. LUKASIEWICZ,**  
 Geburtshilfe, Frauenkrankheiten.  
 Sprechstunden: von 8—11 Vormittags u. 4—7  
 Nachmittags.  
 Petrikauer-Strasse Nr. 101.

Winterpaleots . . . von 96l. 13 60 aufwärts.  
 Maxiarkeumüge . . . " " 12.76 "  
 Beinkleider . . . " " 8 — "  
 Schülersmüge . . . " " 6 — "  
 Schüler-Schmels . . . " " 15. — "  
 stets auf Lager bei  
**Emil Schmechel,**  
 Lodz, Petrikauer-Strasse Nr. 98.  
 Jedes im Laden befindliche Kleidungsstück ist mit dem  
 festen Verkaufspreise ausgezeichnet.

**Weltaarengeschäfte**  
**Leisor Bromberg.**

**Warschau,** Mal-wiki-Strasse Nr. 32.  
**Lodz,** Petrikauer-Strasse Nr. 17,  
 im Hotel Hamburg.  
 Mein langjährig existirendes Geschäft in Warschau, Mal-wiki-Str. 32, sowie in  
 Lodz, Petrikauerstr. Nr. 17, im Hotel Hamburg, hat mit einer großen Auswahl von  
 Blumen und einzelnen Fellen zu absolut ermäßigten Preisen versehen. — Bestellungen jeglicher  
 Art werden prompt und mit größter Pünktlichkeit ausgeführt. — N.B. Gelaube mir auf meine Firma  
**Leisor Bromberg** ganz ergebenst aufmerksam zu machen.

**Die Aktiengesellschaft**  
**der Warschauer Teppichfabrik**  
 empfiehlt:  
**Teppiche,** Portieren, Läufer, Tischdecken, Rappen, Gardinen, aus- und inländische, Möbel-  
 stoffe in Seide, Wolle, Mohair und Jute, Plüsch jeder Art u. s. w.  
**Samen- und Savonerie-Teppiche** können in jeder Größe aus einem  
 Stück und in jeder beliebigen Farbe hergestellt werden. Specielle Zeichnungen genau nach  
 Wunsch.  
**Repräsentanten: A. Marcus und L. Grünfeld,**  
 Petrikauer-Strasse Nr. 44.

**Joseph Herzenberg,**  
 23! Petrikauer-Strasse 23!

Einem geehrten Publikum von Lodz und Umgegend mache  
 ich die ergebene Mittheilung, dass  
**sämmtliche**  
**zu Weihnachtsgeschenken**  
 geeignete Artikel im Preise  
**ganz bedeutend ermässigt sind.**  
**JOSEPH HERZENBERG,**  
 Petrikauer-Strasse 23.

Sonnabend, bei Eintritt der Dunkelheit,  
 wird mein Geschäft geöffnet



**Helenenhof.**

Bei anhaltendem Frostwetter  
**Brillante Eisbahn**  
 Entree ohne Concert 15 und 10 Kop.  
 In der Schule für Handarbeiten  
 von  
**F. Arlet,** Petrik.-Str. 17,  
 dort wo das fünfklassige Mädchenpensionat und Stellensvermittlungs-Comptoir für  
 Lehrer und Lehrerinnen,  
 hat der Unterricht begonnen. Programme sind zu bekommen in der Schul-  
 der Buchhandlung des Herrn L. Fischer, in den Papierhandlungen des Herrn  
 Nowacki und der Frau Szopska.

Für die Vorbereitungsclassen  
 zu **H. Zirkler's Handelschule**  
 werden Knaben im Alter von 10—14 Jahren aufgenommen.  
 Nawrot-Strasse 37.

In den  
**Abend-Handels-Klassen**  
 für Erwachsene werden Handelsbücher und allgemein bildende Fächer unterrichtet.  
 Nawrot-Strasse 37.

**Es ist selbstverständlich**  
 dass ein Kaffee-Surrogat, das den Kaffee wirklich ersetzen kann, auch  
 ein vorzüglicher Zusatz sein muss. Das ist bei Kathreiner's Malzkaffee  
 der Fall, der Geschmack und Aroma des Bohnenkaffees in hohem Grade  
 besitzt und da durch die Färbemittel, wie Kaffee-Essenzen, Cichorie u. s.  
 w. überflüssig macht.

**ОБЪЯВЛЕНИЕ.**  
 Судебный Приставъ Петроков-  
 ского Окружнаго Суда А. М. СМЯ-  
 РОВСКІЙ, жительствующій въ г.  
 Лодзи по Полудневой ул. № 4, на  
 основании 1030 ст. Уст. Гр. Суд.  
 объявляетъ, что на удовлетворе-  
 ніе претензій Якова Вархавкера,  
 въ суммѣ 503 руб. 65 коп.  
 съ проц. и изд. Декабря 8/20  
 дня 1899 года въ 10 ч. утра,  
 будетъ производиться публичная  
 продажа движимаго имущества,  
 принадлежащаго Эрнесту Ротма-  
 ну, находящагося въ г. Лодзи, по  
 Главной ул. подъ № 58, состоя-  
 щаго изъ лавчанаго устройства,  
 мебели, нова для развозки мяса,  
 лошади, свиней, скринки, десяти-  
 мильныхъ и столовыхъ вѣсовъ, желѣ-  
 зной машины для мяса и пр., оцѣ-  
 неннаго для торговъ въ 440 руб.  
 Продажа будетъ производиться  
 на мѣстѣ хранения въ г. Лодзи по  
 Главной ул. 50.  
 Г. Лодзь, Ноября 16 дня 1899 г.  
 Судеб. Приставъ СМЯРОВСКІЙ.

Lodzger Filiale  
**Clavier,**  
**Fisharmonika u. Orgel-**  
**Niederlage.**  
 Verkauf auf Raten.  
**Instrumenten-Verleihung.**  
**HERMAN & GROSSMAN,**  
 Petrikauer-Strasse Nr. 86,  
 Haus J. Petersilge.

Zu vermieten ab 1. Januar  
 1900 in der Nähe der Andrastr. ein  
**Parterre-Hinterhaus,**  
 bestehend aus 3 Zimmern, Küche und  
 Zubehör. Auf demselben Hofe 2. Stock  
 2 Zimmer und Küche u. ein großes  
 Zimmer. Näheres Petrikauerstr. № 165.



Zum bevorstehenden Weihnachtsfest  
 empfehle eine große Auswahl in  
**Herren- und Damen- und Kinder-**  
**Wäsche**  
 wie:  
 Wollwäsche, Damen-Sürtel, Vorhemden, Strumpfwaren, Corsetts, Cigarren Etuis, Kravatten, Handschuhe, Brieftaschen, Hosenträger, Regenschirme, Galoschen etc. etc.  
 Zu billigen Preisen.  
**J. Schneider, u. m. W. Kossel,**  
 Petrikauer-Strasse Nr. 95.

**Geübte**  
 Handschuh- und Strumpf-Mache-  
 rinnen gesucht.  
**Alban Aurich**  
 Mikolajowska-Str. 9.



Zu den  
 bevorstehenden  
 Weihnachtsfeier-  
 tagen  
 empfiehlt eine  
 große Auswahl  
 von  
**Stativ- u. Hand-Cameras,** sowie auch ver-  
 schiedene andere photographische Bedarfsartikel,  
 die sich als Weihnachts-Geschenke ganz besonders ei-  
 nen.  
**Alfred Pippel,**  
 Nawrot-Strasse Nr. 24.

# Das Möbel-Magazin von Stanisław Kuzitowicz



in Lodz, Wschodnia-Strasse Nr. 21

empfehlte eine große Auswahl von Möbeln u. s. w.  
Credenze, Tische, Stühle, Trumeaus, Schränke, Bettstellen, Toiletten,  
Waschtische, Bücherschränke, Schreibtische, Stageren, ganze Garnituren,  
Sophas, Ottomanen und Chaiselongues  
aus Nußbaum und Mahagoni,  
Annahme von Bestellungen Eigene Fabrikate. Sorgfältige Ausführung  
feste, jedoch mäßige Preise.

## Die allgemein beliebte Marke

# Cognac „Imperial“

wird vielfach durch unlautere Concurrenz nachgeahmt, die Fälschung bezieht sich auf die Etiquetts und auf den Klang der Firma, wir bitten daher das geehrte Publikum, beim Ankauf genau auf unsere durch das Departement bestätigten Etiquetts, sowie auch auf die Firma „Imperial“ zu achten, dagegen alle Falsificate mit den fingirten Namen „Royal“, „National“ etc. abzulehnen.

### Warnung

Die Fälscher haben wir den Gerichten übergeben. Diejenigen aber, welche diese Falsificate in den Handel bringen, werden wir ebenfalls gerichtlich verfolgen.

# St. Petersburger Galoschen



der russisch-amerikanischen-Gesellschaft

Auf jedem der Galoschen befindet sich  
das Reichswappen, ein rothes Dreieck mit dem Gründungsjahr 1860  
und das Wort St. Petersburg.

Zu haben in allen Galanteriewaaren-Handlungen

Repräsentanten: Ch. Lurio & Sz. Gurjan  
in Warschau, Rymska 12, Haus Gebrüder Lesser, — Telephon Nr. 987.

# Petersburger Galoschen

in Lodz sind bei  
**N. B. Mirtenbaum,**  
Petrikauer-Strasse Nr. 33, zu haben.

**Garzer Kanarienvogel.**  
Feinste Sänger  
darunter auch Nach-  
tigall-nachläger,  
die sowohl Abends  
bei Nacht wie am  
Tage singen, spre-  
chende Papageien,  
Zwerg-Papageien,  
chinesische Nachtigallen, verschiedene Gattungen  
Finken und andere Vögel, Bachhäuschen, Fut-  
ternäpfechen, Stäcker, Gold- u. Silberfische in  
schöner Farbmischung, Geräthe u. kom-  
plette Aquarien, Schwimmbassin, Muscheln  
pogelstutter, Krastfischstutter etc.  
Achtungsvoll  
**W. Grallek,**  
Cafe Petrikauer- u. Przejsoj-Str. 2.

Zu 50, 55 u. 60 Nbl.  
schöne Tischservice

für 12 Personen aus dem feinsten Porcellan,  
mit schönen aus feiner Hand gemalten Blumen  
verzert, oder mit Monogrammen versehen, be-  
stehend aus: 36 Tassen, 12 Teller, 12 Dessert-  
und 12 Compot-Tellern, 12 Kaffee-Tassen, 11  
Thee-Tassen, 1 Terrine, 4 ovale, 2 runden  
Schüsseln, 2 Hering-Schüsseln, 4 Salat-  
Schüsseln, 2 Saucieren, 2 Sauce-Schüsseln, 1  
Cabaret oder Obstorb, 2 Senf-Gefäße mit  
Eßfeldern, 2 Salzgefäße, 2 Butterböden, 1 Kaffee-  
oder Thee-Kanne, zusammen 121 Stück Fayau-  
ce-Service bester Gattung, mit Blumen, oder  
den neuesten Dessins verzert aus 119 Stück  
bestehend für 36 Nbl. Bei Nachzahlung  
von 10 N. werden diesen Service 88  
Stück Crystallglas beigegeben. Thee-  
Service für 12 Personen von 6 Nbl. an.  
Garnituren für Waschtische, bunte von 8  
Nbl. 60 Kop. an. Blumenstücke (Cachepot)  
in großer Auswahl von 2 Nbl. für das Paar  
an. Küchenböden, sowie verschiedene Porcel-  
lan- und Fayance-Gegenstände, zu so aus-  
nahmeweise billigen Preisen, verkauft aus-  
schließtlich die Hauptniederlage von Porcel-  
lan-, Glas- und Fayence-Waaren und  
Porcellan-Malerei von  
**Ryszard Fijałkowski**  
in Warschau, Bracka-Strasse Nr. 20 im  
Privatlokal, Parkerei, Front.  
Bitte die Adresse zu beachten.



Auf Raten!

**T. RADZISZEWSKI,**  
12 Dzielna 12  
empfehlte  
praktische und elegante  
**!Weihnachts-  
Geschenke!**  
Lampen, Waschgarni-  
turen, Tischservice,  
Glas, Majolika- und  
plattirte Waaren, Mö-  
bel-, Galanterie-, Kü-  
chengeräthe etc. etc.  
Auf Raten!

**HUGO SUWALD.**  
Möbel-  
POLSTER-WAAREN  
und  
Spiegel-Magazin  
L O D Z,  
66. Wschodnia 66.



Hoflieferant des Allerhöchsten Kaiserlichen Hofes.  
Die Dampfabrik von  
Pfeffertuchen, Chocoladen, Lichte

— und —  
Wachs-Erzeugnissen,  
sowie  
Niederlage von Kirchen-Stearinferzen

# Jan Wróblewski

in Warschau,  
Kapitulna Nr. 8, Telephon Nr. 406.  
Die Firma besteht seit dem Jahre 1842.  
Filialen für den | Nowy Swiat Nr. 33, unweit der Chmielnastr.  
Detailverkauf: | Marszałkowska Nr. 153, Ecke der Królewska.  
Preisourante werden gratis und franco zugesandt.

Honig u. Wachs werden zum Tagespreise ge- u. verkauft

Auf den in- und ausländischen Ausstellungen mit vier Br-  
denst-Kreuzen, 38 Ehrendiplomen, verschiedenen Medaillen und Belohnungs-  
schreiben prämiirt.

Die Erzeugnisse der Fabrik sind in allen größeren Handlungen des  
Königreichs und des Kaiserreichs zu haben.

Die Korbmwaren-, Kinderwagen- und Bambusmöbel-Fabrik

# Rudolf Gall,

Lodz, Nowot-Str. Nr. 4  
empfehlte eine stets große Auswahl in den verschiedensten Korbartikeln.  
Bestellungen werden schnell, gut und billig ausgeführt.  
Reparaturen werden übernommen und Rob-Ritzle ausgeflochten.

Billige, jedoch streng feste Preise!

# „Maison Margot“

Fiotrkowska 69, vis-à-vis Grand-Hotel  
empfehlte zur Saison aller Art

**Nouveautés:**

Spitzen, Schleier, Tulle, Gazen, Applicationen, Passementeriebesätze,  
Phantasiebänder, Fächer, Schürzen, franz. Corsets, Boa's, Gürtel,  
Schmallen, Knöpfe, Blousen, Kragen u. Manchetten, Cravatten, La-  
valliers, Handschuhe, franz. und Warschauer

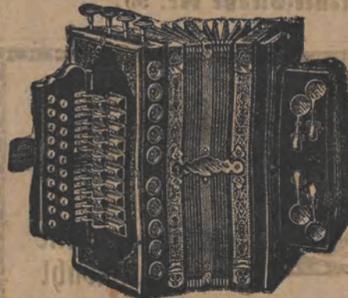
**Elegante Hüte**

für Damen und Kinder — Theater-Capottes, Jabots, Blumen.

Das Möbel-Magazin

# von E. HABERMANN

Lodz, Wschodnia-Strasse Nr. 31,  
empfehlte eine reiche Auswahl von Credenzen, Tischen, Stühlen, Toiletten, Schrän-  
ken, Bücherschränken, Schreibtischen, Spiegeln etc. etc.  
Bestellungen werden prompt und solid ausgeführt.



Petrikauerstrasse  
**115**

**Th. Lessig's**  
Musik-Instrumenten-Handlung  
empfehlte sämtliche Musikinstrumente in großer Auswahl.

# Die Wein-Groß-Handlung

von

## E. SZYKIER, LODZ,

empfehlte dem geehrten Publikum ihr reich assortirtes Lager von

# UNGAR-WEINEN

sowie die vorzüglichsten Rhein-, Bordeaux-, spanischen und inländischen Weine verschiedener Jahrgänge und hochfeiner Qualität in Flaschen und Fässern.

Ungarweine können auf Wunsch meiner geehrten Kundschaft in Fässern auch direkt aus meinen eigenen Kellereien in Mad, (Ungarn), geliefert werden.

Gleichzeitig empfehle in großer Auswahl verschiedene in- und ausländische Schnäpse, Liqueure und Cognac der renommirtesten Firmen und bin ich in Folge größerer Abschlüsse in der Lage, dieselben billigst zu liefern.

Um sich vor Täuschungen zu schützen, wolle das geehrte Publikum auf die Flaschenmarke achten, welche meine Firma trägt.

**Engros- und en-detail-Verkauf.**

Grosser Vorrath von abgelagerten Flaschen - Weinen.

Telephon - Verbindung.

Telephon - Verbindung.

## Hutfabrik Karl Goepfert,

empfehlte:

zu den bevorstehenden Feiertagen größte Auswahl in

### Filz- u. Velour-Hüten und Mützen,

sowie auch ein reich assortirtes Lager aller

**Gattungen Pelz - Mützen**

für Herren und Damen.

## Hochelegante Petersburger und Familien-Schlitten

allerneuester Façons, sowie ein wohlassortirtes Lager von Equipagen, Landauern, Coupées, Halbverdeckten Wagen, Amerikanern, Preloctas, Jagdbritschken mit und ohne Gummiräder.

Ferner Wagenlaternen mit Acethlen-Gasbeleuchtung sowie Kerzenbeleuchtung empfehle zu mäßigen Preisen die Wagenfabrik von

**Alfred Sommer,**  
Benedicten-Str. Nr. 16.



### Zu der Winter-Saison

empfehle ich meiner geschätzten Kundschaft eine große Auswahl **Haar-Hüte** in den neuesten Façons und Farben engros u. en detail, sowie auch **Filz-Schuhe** in allen

Größen zu den, wie bekannt, billigsten Preisen. — Hut-Reparaturen werden prompt und sauber billigst ausgeführt.

Um gefl. Zuspruch bittet

**A. Sindermann,**  
Hutfabrik, Okunio-Strasse Nr. 41.

Zum Weihnachtsfest.  
Die Fortepiano-, Pianino-  
u. allerlei Musik-Instrumenten-Handlung von

## M. Feigenbaum,

Lodz, Petrikauer-Strasse Nr. 15,



empfehlte:

Pianinos aus der Fabrik von T. Betting 1: Kalfsch von Abl. 325.—  
Fortepianos 500.—  
Arifons, Serophons, „Phäax“, „Abelle“, „Manopans“, „Gellons“, „Ariofas“,  
Antonas, Celestis, Symphonions, Monopole und Noten für solche, Geigen,  
Altgeigen, Violoncellos, Saitarren, Mandollinen, Sichern, Fäden, Clarinetten,  
Trompeten, Zieh- und Mundharmonikas in größter Auswahl zu mäßigen Preisen. Italienische Saiten in bester Qualität, sowie sämtliche Theile für Instrumente. Verkauf von Fortepianos auf Ratenzahlung. Instrumente werden verlehren, gestimmt und reparirt.

## Abonnements

fürs Jahr

1900  
auf in- und ausländische Zeitschriften besorgt billig u. pünktlich die Buchhandlung „Proswestschenie“.

Vertreter M. Ettinger, Dzielnia 11.

## Deutsch-russisch-polnische Uebersetzungen

werden correct und zu mäßigen Preisen angefertigt in der Redaktion des „Лодзинский Листок“.

Nervenarzt

## DR. B. ELIASBERG,

Electricität u. Massage gegen Bähmung, Krampf, Rheumatismus u. s. w.  
Wohnt jetzt Petrikauerstraße № 66.

## Linoleum Revivre

Bestes Putz- und Erhaltungsmittel für Linoleum & Wachs-Teppiche etc.

Zu haben bei

**Julian Meisel,** Petrikauer-Str. Nr. 49.

## Die Möbelfabrik und Tischlerei

— von —

## P. u. S. Majewski

— Bulczanka Nr. 65 —

empfehlte zu den bevorstehenden Weihnachtsfeiertagen ihr eigenes Möbellager, Nikolajewska 29, dem geehrten Publikum zu Weihnachtseinkäufen einer geneigten Beachtung.

Hochachtungsvoll

**P. u. S. Majewski.**

## Das Damengarderoben-Geschäft

— von —

## A. Ziółkowska,

Promenade, Ecke Andreas-Strasse Nr. 41

übernimmt Bestellungen auf Kleider und Umhänge, sowie Kinder-Anzüge, welche nach den letzten Modsjournalen angefertigt werden, zu niedrigen Preisen.

# ZUM GUTEN EINKAUF „Goldberg & Rosenfeld“

45 Petrikauer-Strasse 45

empfehlen den geehrten Damen zum bevorstehenden Weihnachten in größter Auswahl:

reinwollene <b>Kleiderstoffe</b> in schwarz u. couleurt v. 21 Kop. ab	waschechte Petersburger <b>Lamas</b>	v. 10 Kop. ab
<b>Damentuch</b> „ 80 „ „	Petersburger <b>Gardinen</b>	„ 12 „ „
reinwollene, glatte u. gemusterte <b>Flanelle</b> 2 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> Ell. breit „ 35 „ „	<b>Piquee-, Chenille- und Steppdecken</b> aller Art,	
in- und ausländische <b>Velvett's</b> „ 30 „ „		

Reinwollene Schlaf- und Reisedecken zu sehr billigen Preisen.

Möbelcretons u. Creps, Weißwaren, Rouleaux- u. Matratzen-Drills, Cretons prima Qualitäten zu 8 Kop., wie auch streng moderne Kleiderstoffe für bessere Toiletten zu reducirt billigen, aber durchaus festen Preisen.

Unser Geschäft ist bis 10 Uhr Abends geöffnet.

## GOLDBERG & ROSENFELD,

Petrikauer-Strasse Nr. 45.

### Die Conditoreien

von

### ALEXANDER ROSZKOWSKI,

Petrikauer-Strasse Nr. 76, Haus Wiener

und Petrikauer-Strasse Nr. 107, Haus Sachs

empfehlen:

**Dessert-Confekt, Chocoladen, Bonbons und Theekuchen** eigenes Fabrikat. **Chocolade, Cacao und Dessert-Chocoladen** der Firmen: E. Wedel, Riese & Piotrowski und Siu, sowie **Chocoladen**, erzeugt im Krappfinkhof in Steyermark.

**Detail-Verkauf von gebranntem Kaffee der Firma Molinari in Breslau,**

welcher zwei Mal wöchentlich von der Warschauer Filiale der genannten Firma frisch zugeführt wird.

Pariser und inländische **Bonbonnieren.**

Beide Conditoreien sind telephonisch verbunden.

Eszytujący od roku 1848 **Skład Futur**

w **Warszawie** Plac Teatralny (róg Bielańskiej), zaopatrzony we wszelkie wyroby futrzane: gotowe futra damskie i męskie, pelerynki, muski, kołnierze, esapeczki, czapki i t. d. Obstaunki przyjmują i wykonywa możliwie tanio.



Die seit dem Jahre 1848 bestehende

**Pelzniederlage**

Warschau, Theaterplatz, Ecke Bielańskastr. ist mit allen Pelzwaren versehen u. z.: Fertige Damen- u. Herren-Pelze, Pelerinen, Muffen, Kragen, Damen- und Herren-Mützen u. s. w. Bestellungen werden sorgfältigst u. möglichst billig ausgeführt.

### Massagen W. Poplauchin,

Nikolajewski-Str. 31,

erfahrener Massagen bei Magen- und Darmkatarrhen, Leber- u. Milzgeschwülsten, Hämorrhoiden, bei männlichen Schwächzuständen u. Unterleibs-Verfestung.

### Verschiedene Wohnungen

mit Bequemlichkeiten sowie Parterre-Geschäftslokale sind sofort oder vom 1. Januar 1900 zu vermieten.

Petrikauer-Strasse Nr. 36 beim Hausbesitzer.

### Die Verwaltung der Molkerei

„Ziemianska“

(Dzieln-Str. 30, Filiale: Petrikauer-Str. 84)

macht dem geehrten Publikum bekannt, daß die Rohbutter mit 32 Kop. pro Pfund verkauft wird.

### Das bekannte Fisch-Geschäft von H. ISRAELOWICZ,

Petrikauer-Strasse Nr. 17, Haus Blawat, (im Hofe)

empfiehlt sowohl zu den bevorstehenden Weihnachts-Festtagen, wie immer

**täglich lebende Fische**

zum Preise von 25—35 Kop. pro Pfund, sowie verschiedene todte Fische zu mäßigen Preisen.

Sonntags, den 28. Dezember wird das Geschäft von 8 Uhr Nachmittags ab geöffnet sein.

### Weihnachts-Ausstellung.

Kinderspielwaaren,

Puppen,

Christbaumschmuk,

in grosser Auswahl zu billigsten Preisen.

FRANZ POSTLEB,

Petrikauer-Str. Nr. 71.



### R. ARNEKKER,

Lodz, Petrikauer-Str. 22

empfiehlt:

**Küchengeräthe.**

### P. Lebidziński,

Krakauer-Vorstadt 65,  
Warschau,



### Lager photographischer Artikel

Fabrik photographischer Papiere

empfiehlt:

Anschütz-Goerz Moment-Apparate, Goerz, Stereo-Jumelle, Neu! Veroscope, Photo-Jumelle, u. a. Handapparate.

Dr. Schlessner's, Lumiere, Atlas-Orient und Sankowski Trockenplatten, Colloidum und Aristo-Papiere, eigener Fabrik.